



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1138
7 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СОСТОЯНИИ ДЕЛ В ОТНОШЕНИИ
ПЛАНА
СПЕЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПОСТОЯННОГО
НАБЛЮДЕНИЯ И
КОНТРОЛЯ ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ ИРАКОМ ПОЛОЖЕНИЙ СООТВЕТСТВУЮЩИХ
ЧАСТЕЙ
РАЗДЕЛА С РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад является шестым в серии докладов, представляемых во исполнение пункта 8 резолюции 715 (1991) Совета Безопасности, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю представлять Совету каждые шесть месяцев доклад об осуществлении подготовленного Специальной комиссией плана постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности 1/.

1/ В настоящем докладе приводятся новые данные в дополнение к информации, содержащейся в первых пяти докладах, распространенных в качестве документов S/23801, S/24661, S/25620, S/26684 и S/1994/489. Дальнейшая информация о событиях, связанных с осуществлением плана, приводится в докладах Совету Безопасности, содержащихся в документах S/1994/520, S/1994/750 и S/1994/860. Первый доклад является совместным заявлением, выпущенным по завершении переговоров высокого уровня, проведенных в Багдаде 24-26 апреля 1994 года между Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), с одной стороны, и Ираком - с другой. Второй является шестым докладом, который был представлен в соответствии с пунктом 3 резолюции 699 (1991) и в добавлении II к которому содержится подробный перечень действий по постоянному наблюдению и контролю, предпринятых Комиссией в период с декабря 1993 года по июнь 1994 года. Третий доклад представляет собой текст письма, направленного Председателю Совета Безопасности и впоследствии распространенного по указанию Председателя. В добавлении к нему содержатся совместное заявление, сделанное по окончании переговоров высокого уровня, проведенных в июле 1994 года, и оценка того, как осуществлялся в то время процесс установления постоянного наблюдения и контроля.

2. Настоящий доклад представляет собой весьма важный этап в процессе эволюции мандата Комиссии. В нем приводится исключительно большое количество подробностей с целью подтвердить содержащийся в главе VI, ниже, вывод о том, что применяемая Комиссией система постоянного наблюдения и контроля действует на пробной основе. Хотя ряд элементов еще отсутствует, уже выполнен такой большой объем подготовительной работы при одновременной ликвидации пробелов пока за счет применения альтернативных мер, что Комиссия может с уверенностью приступить к проверке надежности и эффективности действия своей системы. Недостающие элементы должны быть добавлены в ближайшее время.

II. КОНЦЕПЦИЯ ОПЕРАЦИЙ

3. В дополнении к документу S/1994/341 излагается концепция деятельности Комиссии по осуществлению ее плана постоянного наблюдения и контроля, содержащегося в документе S/22871/Rev.1. В общих чертах эта концепция предусматривает регулярное инспектирование представляющих интерес объектов, составление инвентаризационного списка всех средств двойного назначения (т.е. таких, применение которых разрешено, но которые могут использоваться для создания запрещенных видов оружия) и контроль за применением всех включенных в список средств. Инспектированию, а также составлению и ведению точных списков будет способствовать целый комплекс взаимосвязанных видов деятельности: воздушное наблюдение при помощи различных датчиков, использование телеметрических датчиков, маркировка и опечатывание; применение различных технологий обнаружения, получение информации из других источников, а после отмены санкций на средства двойного назначения представление уведомлений в соответствии с механизмом экспортно-импортного контроля. Ни одного из указанных элементов в отдельности не будет достаточно для обеспечения уверенности в этой системе, однако все вместе они должны составлять наиболее всеобъемлющую международную систему наблюдения, когда-либо создававшуюся в области контроля за вооружениями. Обеспечению уверенности в ее эффективности будет способствовать, в частности, следующее:

а) наличие у Комиссии четкого представления о программах Ирака, осуществлявшихся в прошлом, и полной отчетности об объектах, оборудовании, средствах и материалах, связанных с этими программами, а также подробных сведений о местонахождении средств двойного назначения, имеющихся в настоящее время у Ирака. Эта информация представляет собой базовые данные, на основе которых осуществляется процесс постоянного наблюдения и контроля. Неуверенность в точности и полноте этих данных будет порождать неуверенность в том, действительно ли система постоянного наблюдения и контроля представляет собой наблюдение за всеми объектами, за которыми это наблюдение должно вестись. Это, в свою очередь, может привести к увеличению числа инспекций с целью получения данных, необходимых для обеспечения уверенности в системе. Такая информация поступает прежде всего в виде заявлений Ирака, требуемых в соответствии с резолюциями 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991), и в результате инспекционной и аналитической деятельности Комиссии. Ирак обязан представлять в своих заявлениях новые сведения о своей деятельности и потенциале двойного назначения каждые шесть месяцев;

б) составление подробных протоколов о наблюдении и контроле в отношении каждого местоположения, где наблюдение будет осуществляться в связи с наличием там средств двойного назначения или проведением деятельности двойного назначения. Эти протоколы являются результатом процесса проведения базовых инспекций, т.е. инспекций в целях ознакомления с положением, маркировки и инвентаризации,

размещения датчиков и, в случае необходимости, составления протоколов. Они составляют основу для будущей постоянной деятельности по наблюдению и контролю в данном конкретном местоположении;

- c) успешное испытание системы постоянного наблюдения и контроля в целях:
 - i) создания четкого представления о том, как должны функционировать элементы этой системы, включая необходимые действия Ирака, и разработки практических процедур такого функционирования;
 - ii) проведения оценки эффективности функционирования ее элементов как по отдельности, так и в целом.

Хотя эта система строится на представлении Ираком точных и подробных заявлений о своей деятельности и потенциале двойного назначения и без таких подробных заявлений не может функционировать с максимальной эффективностью и минимальным объемом инспекционной деятельности, она все же была разработана таким образом, чтобы обеспечить надежность. Опыт показывает, что, даже получая вначале неудовлетворительные заявления, Комиссия благодаря развертыванию своих различных средств и осуществлению своих инспекционных прав могла прояснять информацию, необходимую для создания системы. Однако, если бы Ирак систематически стремился блокировать работу Комиссии, например, отказывая в доступе к местоположениям, Комиссии не удалось бы давать Совету Безопасности требуемые им гарантии в отношении выполнения Ираком положений пункта 10 резолюции 687 (1991). Если бы такое случилось, Комиссия незамедлительно информировала бы об этом Совет.

4. После того как санкции, введенные в отношении Ирака согласно резолюции 661 (1990), будут ослаблены или сняты в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) и экспорт в Ирак средств двойного назначения будет вновь разрешен, новым важным элементом во всеобъемлющем наблюдении за имеющимся у Ирака потенциалом двойного назначения станет экспортно-импортный механизм, предусмотренный в пункте 7 резолюции 715 (1991).

III. ДЕЙСТВИЯ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПЛАНА

5. Осуществление плана предусматривает получение Комиссией подробного отчета о потенциале, имевшемся у Ирака в прошлом, и подробной информации о его нынешней деятельности и потенциале двойного назначения. Однако до 26 ноября 1993 года Ирак не признавал своих обязанностей по резолюции 715 (1991) и планам постоянного наблюдения и контроля, утвержденным на ее основании, и до того момента не делал заявлений в соответствии с требованиями планов. Кроме того, он тормозил или блокировал проведение ряда мероприятий, которые, по его мнению, были связаны с наблюдением. Поэтому в условиях, которые существовали до того, как Ирак дал свое согласие, хотя Комиссия и проделала большую подготовительную работу, она не могла приступить к осуществлению своего плана.

6. Как только Ирак 26 ноября 1993 года официально признал резолюцию, принятую 11 октября 1991 года, Комиссия, продолжая предпринимать усилия по прояснению всех аспектов программ Ирака, осуществлявшихся в прошлом, незамедлительно перераспределила свои ресурсы, выделив их основную часть на создание, как только это станет возможным, системы постоянного наблюдения и контроля. Кроме того, Комиссия значительно расширила свои штаты в Нью-Йорке с целью обеспечить, чтобы нехватка персонала не превратилась в существенный фактор, тормозящий этот процесс. Наглядным свидетельством такого перераспределения ресурсов и увеличения их объема явилось то, что если за 30 месяцев до ноября 1993 года Комиссия провела

/...

44 инспекции, то в последующие 10 месяцев она осуществила проведение или приступила к проведению 29 инспекций, все из которых, кроме 5, были непосредственно связаны с созданием системы постоянного наблюдения и контроля.

7. Концепция операций и число проведенных инспекций свидетельствуют о том, что создание системы постоянного наблюдения и контроля - это сложное и крупномасштабное мероприятие. Оно сопряжено с инспектированием целых категорий местоположений и промышленных предприятий, на которых персонал Комиссии ранее не бывал. В этой связи Комиссии пришлось учесть следующее:

а) новые инспекции требовали участия специалистов, которые ранее не привлекались Комиссией и которых у нее не было среди ее собственных сотрудников. Поэтому Комиссия использовала людские ресурсы большого числа государств-членов, с тем чтобы обеспечить себе возможность проведения своих операций на максимально высоком профессиональном уровне. И даже в этом случае специалистов в целом ряде областей не удавалось найти среди служащих оказывавших поддержку правительств, и тогда приходилось обращаться к набору специалистов с частных предприятий;

б) потребовалось разработать новые методы проведения базовых инспекций и оценки осуществимости методов наблюдения;

с) потребовалось разработать новые виды применения технологий в целях удовлетворения потребностей в области наблюдения, определенных в ходе процесса базовых инспекций.

8. Конкретные шаги, предпринятые в целях создания и введения в действие системы постоянного наблюдения и контроля после 26 ноября 1993 года, подробно описываются в приложении I к документу S/1994/489 и в приложении I к настоящему докладу. В последующих пунктах кратко описывается нынешнее состояние дел в этом вопросе.

A. Информация о программах, осуществлявшихся в прошлом

9. Осведомленность Комиссии о программах Ирака, осуществлявшихся в прошлом, значительно улучшилась в последние шесть месяцев в результате повышения качества представляемых Ираком заявлений и инспекционной и аналитической деятельности Комиссии. Благодаря этому Комиссия в скором времени будет полностью информирована об этих программах.

10. Полная картина программ Ирака, осуществлявшихся в прошлом в связи с запрещенными видами оружия, имеет важное значение, ибо она является ключевым элементом базовой информации, которая лежит в основе системы постоянного наблюдения и контроля. Заявления Ирака необходимо подвергать проверке, для того чтобы быть уверенным в этих базовых данных, а следовательно, в основанной на них системе. Действия по проверке информации, представляемой Ираком, в особенности информации, касающейся внешних поставок, осуществляются постоянно. Поскольку Ирак предоставил лишь ограниченный объем документации (утверждая, что вся документация, связанная с его программами, осуществлявшимися в прошлом, была уничтожена), в основу этих усилий пришлось положить инспекционную деятельность Комиссии, опрос иракских служащих, занятых в этих программах, и информацию из контрактов с правительствами объявленных или предполагаемых поставщиков. В ходе этого процесса Комиссия получила дополнительную информацию, которая в свою очередь нуждалась в дополнительном изучении, включая данные о размещении производственного оборудования и приобретении и использовании средств и материалов для программ, ряд которых позволили выявить несоответствия в заявлениях Ирака. Хотя эти усилия и помогли ликвидировать информационные пробелы в заявлениях Ирака о его программах, осуществлявшихся в прошлом, и проконтролировать другие аспекты, о которых

было заявлено, но которые не были ранее подтверждены доказательствами, Ирак должен предпринять дальнейшие усилия по предоставлению всех необходимых данных. В этой связи последовательное выполнение Ираком неоднократно дававшегося им обязательства сотрудничать в предоставлении новой дополнительной информации и разъяснений в отношении его программ, осуществлявшихся в прошлом, имеет важное значение для получения полного представления о вышеупомянутых программах и, таким образом, для обеспечения полной уверенности в системе наблюдения.

В. Заявления Ирака о его нынешнем потенциале

11. Положение значительно улучшилось по сравнению с тем, которое существовало в ноябре 1993 года, после того как Ирак, согласившись с положениями резолюции 715 (1991), заявил о том, что его предыдущие сообщения под названием "Информация и данные, касающиеся плана постоянного наблюдения и контроля" должны "рассматриваться как подготовленные и представленные в соответствии с положениями резолюции 715 (1991) и утвержденными на их основании планами". Комиссия тогда заявила, что эти предыдущие сообщения являются неудовлетворительными во многих отношениях и не могут рассматриваться в качестве первоначальных заявлений согласно этим планам, а также не являются достаточной базой для надлежащего планирования и осуществления постоянного наблюдения и контроля.

12. После этого Комиссия получила много информации относительно деятельности и потенциала двойного назначения Ирака, которой было достаточно для того, чтобы начать постоянное наблюдение и контроль. Однако некоторые из заявлений Ирака на этот счет по-прежнему являются неполными. Ираку надлежит улучшить эти заявления. По каждому вопросу имеются пробелы и несоответствия, которые Комиссия пыталась устранить. Получение необходимых данных, особенно касающихся деятельности в биологической области, было сопряжено с большими трудностями. Процесс преодоления их Комиссией аналогичен процессам, проходящим в других областях. Об этом подробно рассказывается в главе III приложения I.

13. В ходе переговоров в Нью-Йорке в сентябре 1994 года между Комиссией и высокопоставленной иракской делегацией, возглавлявшейся заместителем премьер-министра Ирака г-ном Тариком Азизом, Комиссия указала области, в которых требовалась новая информация по этому вопросу. Сбор такой информации продолжается в настоящее время в Ираке на уровне экспертов в ходе деятельности по инспектированию и постоянному наблюдению и контролю. Комиссия предложила методы, с помощью которых можно получить информацию, необходимую для наблюдения. Комиссия получила заверения в том, что недостающая информация будет предоставлена.

14. О сложности и масштабах деятельности по созданию системы постоянного наблюдения и контроля свидетельствуют трудности, с которыми Комиссия сталкивается при получении, а Ирак при сборе необходимой информации. В значительной степени эти трудности можно объяснить тем, что деятельность Комиссии по постоянному наблюдению и контролю требует посещения местоположений, в которых она раньше не бывала, а следовательно, установления контактов с иракскими служащими, которые до этого не имели дела с Комиссией. Для инструктирования соответствующих иракских должностных лиц необходимы дальнейшие усилия, которые надлежит предпринять прежде всего Ираку, чья обязанность состоит в том, чтобы представлять подробные заявления; такие усилия должна предпринять и Комиссия, которая должна разъяснять требования этого плана. Эти действия должны привести к исправлению положения в предстоящие месяцы.

С. Базовые инспекции

15. Цель базовых инспекций состоит в том, чтобы определить, необходимо ли наблюдение за тем или иным местоположением, и если необходимо, то вынести рекомендации в отношении методов осуществления наблюдения за указанными местоположениями, средств, подлежащих маркировке, и установки устройств для наблюдения. Конечным результатом процесса базовых инспекций после принятия решений на основании этих рекомендаций являются протоколы о наблюдении и контроле в отношении каждого местоположения, которое должно быть объектом наблюдения. В таких протоколах содержится вся информация о данном местоположении и отношении к нему других организаций, связанных с деятельностью Комиссии в области наблюдения.

16. Деятельность, связанная с получением базовой информации, осуществляли в целом 27 инспекционных групп, не считая многочисленных визитов, предпринятых более малочисленными группами специалистов по сенсорным технологиям. Хотя этот процесс никогда не будет завершен, поскольку система будет постоянно развиваться в связи с изменениями индустриальной базы Ирака и прогрессом в области соответствующих технологий (например, разработкой новых процессов производства запрещенных средств или материалов или новых технологий в области наблюдения), Комиссия располагает теперь информацией, необходимой для составления пригодных к использованию протоколов о наблюдении и контроле в отношении всех местоположений, подлежащих регулярному наблюдению.

17. Что касается области ракетного оружия, то здесь процесс находится на наиболее продвинутом этапе. Подготовлены все протоколы, предусмотренные на данный момент, т.е. в отношении 30 местоположений. Что касается области химического оружия, то все базовые инспекции завершены, и персонал Комиссии в Нью-Йорке в настоящее время использует данные этих инспекций для подготовки приблизительно 50 протоколов. Протоколы в отношении наиболее важных местоположений уже подготовлены. Что касается области биологического оружия, то, хотя в предоставленной информации о потенциале двойного назначения еще имеются пробелы и для изучения этого вопроса планируются новые инспекции, Комиссия завершила свои инспекции с целью составления протоколов и надеется в скором времени иметь достаточную информацию для подготовки предусмотренных на данный момент протоколов, т.е. приблизительно 75 протоколов.

D. Установка датчиков и маркировки

18. Проведение базовых инспекций позволило Комиссии получить информацию, необходимую для принятия решений о том, какие типы меток и датчиков для наблюдения следует использовать в системе постоянного наблюдения и контроля в целом, и о том, сколько их должно быть и где они должны быть размещены. Что касается области ракетного оружия, то маркировка всех выявленных средств двойного назначения и разрешенных ракет малой дальности и установка датчиков была завершена. Что касается области химического оружия, то в одном местоположении были установлены четыре устройства для анализа химического состава воздуха. Имеются планы установки еще 20 таких устройств, помимо камер наблюдения и гидрометров. Была произведена маркировка всех выявленных соответствующих средств двойного назначения в области химического оружия. Что касается области биологического оружия, то маркировка всех выявленных средств еще продолжается; этим занимается группа, находящаяся в настоящее время в Ираке. Группа, направленная в Ирак для изучения возможности установки телеметрических датчиков на биологических объектах, подготовила детальный план установки и функционирования камер наблюдения с дистанционным управлением во всех основных местоположениях, связанных с биологической деятельностью. Комиссия определила, какие средства и какое оборудование необходимы для осуществления этого плана, которым она намеревается заняться в ближайшее время. В своих действиях по установке датчиков и маркировке Комиссия пользовалась значительной помощью и поддержкой со стороны Ирака.

Е. Багдадский центр наблюдения и контроля

19. После того как начался процесс создания системы постоянного наблюдения и контроля, стало ясно, что Комиссии надо будет организовать в Багдаде центр для руководства этой системой. О планах создания такого центра было сообщено Совету Безопасности в марте и апреле 1994 года (S/1994/341 и S/1994/489). После этого Комиссия подготовила технико-экономическое обоснование создания такого Центра; определила его местонахождение; получила согласие правительства Ирака на использование этого здания в качестве Центра; подготовила архитектурные и инженерные планы для реконструкции соответствующего здания, чтобы оно отвечало потребностям Центра; приняла предложение правительства Ирака о проведении работ по реконструкции; осуществляла надзор за строительными работами; провела проверку на безопасность после завершения строительных работ правительством Ирака и подготовила программу обеспечения безопасности Центра; определила основные компоненты системы безопасности (двери, замки, решетки и камеры наблюдения); приобрела значительную часть мебели и оборудования для Центра и начала установку средств связи и другого оборудования, необходимого для Центра. Комиссия отмечает тот факт, что Ирак внес свой вклад в строительные работы, необходимые для создания системы наблюдения, и сотрудничал в ходе этих работ. Эти усилия, особенно строительство мачты для средств связи и реконструкция здания, предназначенного для Багдадского центра наблюдения и контроля, значительно ускорили процесс создания системы. Все подробности излагаются в приложении II.

20. Когда Центр заработает в полную силу, он будет включать в себя следующее: кабинеты директора и заместителя директора; кабинеты экспертов по наблюдению в каждой из областей, подлежащих контролю (ракеты, химическое оружие, биологическое оружие и - со стороны МАГАТЭ - контроль в ядерной области); кабинеты экспертов по контролю за экспортом/импортом; биологические и химические лаборатории; помещения для группы воздушной инспекции, а также ее фотолаборатория и библиотека видеоматериалов; средства для поддержания связи с Нью-Йорком, Веней и всеми дистанционно управляемыми датчиками, которые установлены инспекционными группами; оборудование для просмотра материалов, получаемых дистанционно управляемыми камерами наблюдения; медицинская служба и служба материально-технического обеспечения, включая вертолетную группу и группу наземного транспорта; службы синхронного и письменного перевода. Предполагается, что, когда Центр заработает в полную силу, его штат будет состоять примерно из 80 человек.

21. В настоящее время осуществляется набор персонала для этого Центра. Для набора экспертов по наблюдению, по воздушной инспекции и контролю за экспортом/импортом Комиссия создает резерв экспертов, которые будут предоставляться правительствами, оказывающими поддержку в этой области, для того чтобы они могли работать в этом Центре не менее 90 дней. Цель заключается в том, чтобы осуществлять ротацию персонала на трех- или шестимесячной основе, так чтобы эксперты повторно работали в этом Центре несколько раз и благодаря этому знакомились бы с самыми последними тенденциями и в то же время обеспечивали бы преемственность.

22. Что касается ракетного оружия, то первая группа экспертов по наблюдению прибыла и начала свою работу 17 августа 1994 года. Первая ротация должна быть произведена 14 октября 1994 года. Первая группа специалистов по химическому оружию прибыла в Ирак 2 октября 1994 года, с тем чтобы немедленно приступить к своей деятельности. Первая группа специалистов по биологическому оружию должна прибыть в ближайшее время. Группа специалистов по воздушным инспекциям работает в Ираке с июня 1992 года. Эксперты по контролю за экспортом/импортом будут набраны тогда, когда станет ясно, что санкции, введенные резолюцией 661 (1990) Совета Безопасности, должны быть ослаблены или отменены в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

Г. Национальные меры по осуществлению

23. В пунктах 20 и 21 плана Комиссии, касающегося наблюдения, устанавливается обязанность Ирака принимать меры, необходимые для выполнения его обязанностей по разделу С резолюции 687 (1991), резолюции 707 (1991) и в соответствии с самим планом. Эти меры должны включать принятие уголовного законодательства, которое запретило бы всем физическим или юридическим лицам, находящимся под юрисдикцией или контролем Ирака, заниматься где бы то ни было любой деятельностью, запрещенной для Ирака резолюцией 687 (1991) и всеми другими соответствующими резолюциями.

24. Ирак направил Специальной комиссии и МАГАТЭ проект решения Совета Революционного командования, который преследует своей целью выполнение этих требований. Комиссия обсудила этот проект решения в неофициальном порядке с компетентными иракскими должностными лицами и сделала некоторые предложения. Комиссия обратила внимание на то, что необходимо предусмотреть принятие быстрых действий в случае каких-либо изменений в списке средств, которые запрещены или подлежат контролю в соответствии с приложениями к плану Комиссии, поскольку эти приложения со временем могут обновляться и пересматриваться. Представляется предпочтительным, чтобы списки таких материалов и оборудования принимали форму административных положений, а не самого законодательного акта. Иракская сторона обязалась рассмотреть этот аспект проекта декрета, в котором списки средств были приведены в качестве приложения к самому декрету, до того, как этот декрет будет представлен в Совет Революционного командования для утверждения.

25. Комиссия указала также на желательность того, чтобы в законодательном акте ясно говорилось о том, что необходимо сотрудничество физических и юридических лиц в Ираке с Комиссией при выполнении ее задач и что такое сотрудничество само по себе не будет предметом каких-либо юридических или других мер наказания.

IV. МЕХАНИЗМ НАБЛЮДЕНИЯ ЗА ЭКСПОРТОМ/ИМПОРТОМ

26. Как было упомянуто в последнем докладе (S/1994/489), Специальная комиссия и МАГАТЭ, действуя в соответствии с пунктом 7 резолюции 715 (1991), подготовили концептуальный документ, излагающий их предложение относительно механизма экспортно-импортного контроля, предназначенного для того, чтобы осуществлять в будущем наблюдение за продажей или поставками другими странами в Ирак таких предметов, которые имеют отношение к осуществлению раздела С резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций. В этом концептуальном документе излагаются процедуры уведомления Комиссии и МАГАТЭ об экспорте предметов двойного назначения в Ирак. Такие уведомления делались бы как страной-экспортером, так и Ираком, когда речь идет о средствах, упомянутых в соответствующих приложениях к планам Комиссии и МАГАТЭ по осуществлению постоянного наблюдения и контроля, которые уже утверждены резолюцией 715 (1991).

27. 13 мая 1994 года Исполнительный председатель Комиссии направил письмо Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) (т.е. "Комитет по санкциям"), препровождающее ему концептуальный документ для его рассмотрения и утверждения этим Комитетом. Как известно, в пункте 7 резолюции 715 (1991) содержится просьба о том, чтобы Комитет по санкциям, Комиссия и Генеральный директор МАГАТЭ разработали "во взаимодействии" механизм для наблюдения за продажей или поставками для того, чтобы он был утвержден Советом.

28. В своем препроводительном письме Исполнительный председатель отметил, что в пункте 7 предусмотрена система наблюдения, срок действия которой не установлен. Поэтому имеется понимание того, что пункт 7 резолюции 715 (1991) преследует своей целью установление наблюдения за продажей или поставками другими странами в Ирак соответствующих предметов двойного назначения после того, как всеобъемлющие санкции, введенные резолюцией 661 (1990) и затрагивающие эти предметы, будут отменены в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

29. Для того чтобы не смешивать режим санкций и механизм наблюдения, Исполнительный председатель предложил рассматривать эти два режима как совершенно отдельные. Роль Комитета по санкциям будет главной до тех пор, пока предметы, подпадающие под юрисдикцию планов постоянного наблюдения и контроля, будут оставаться в сфере действия общих санкций на основании резолюции 661 (1990). Любые просьбы об их продаже Ираку с тем обоснованием, что они необходимы для гражданских нужд, будут по-прежнему направляться в Комитет по санкциям в соответствии с нынешними процедурами. Как только санкции, введенные резолюцией 661 (1990), будут отменены в отношении каких-либо предметов или категорий двойного назначения, эти предметы попадут в сферу действия предлагаемого механизма контроля за экспортом/импортом.

30. Концептуальный документ, подготовленный совместно Комиссией и МАГАТЭ, вместе с препроводительным письмом Исполнительного председателя был представлен Председателем Комитета по санкциям этому Комитету. Неофициальные дискуссии в Комитете по санкциям, как представляется, показали, что можно выработать консенсус относительно предложения, содержащегося в концептуальном документе. Однако прежде чем обращаться в Совет Безопасности с необходимым трехсторонним предложением относительно механизма контроля за экспортом/импортом, члены Комитета предпочли бы увидеть более подробный список предметов, охватываемых отчетностью, чем список, который уже имеется в соответствующих приложениях к плану Комиссии, касающемуся осуществления постоянного наблюдения и контроля.

31. С учетом этого Комиссия решила подготовить новое содержание своих приложений к плану, чтобы включить туда более подробную информацию и списки предметов, которые должны охватываться процедурами отчетности. Эти пересмотренные списки к настоящему времени подготовлены, и в ближайшее время будут проведены неофициальные обсуждения в среде специалистов с целью определить достаточность пересмотренных списков для целей осуществления процедуры представления отчетности по экспорту. Эти обсуждения должны завершиться в ближайшее время, после чего предлагаемые изменения, предназначенные для включения в приложения, будут представлены Комитету по санкциям, и о них будет доложено Совету Безопасности. Следует отметить, что планы Комиссии и МАГАТЭ относительно постоянного наблюдения и контроля позволяют Комиссии и МАГАТЭ обновлять и пересматривать приложения к их планам на основе информации и опыта, которые накоплены в ходе осуществления резолюций 687 (1991) и 707 (1991), а также самих этих планов после того, как Совет будет извещен о таких изменениях. Поэтому и будет соблюдаться данная процедура. Комиссия и МАГАТЭ полагают, что затем появится возможность представить Совету Безопасности согласованное предложение Комитета по санкциям, Комиссии и МАГАТЭ относительно механизма контроля за экспортом/импортом.

У. БУДУЩИЕ ОПЕРАЦИИ

А. Финансы

32. Наблюдение и другая деятельность Специальной комиссии и МАГАТЭ, проводимые согласно соответствующим резолюциям Совета, не ограничены по срокам и должны планироваться на основании той исходной посылки, что будет иметься достаточный, гарантированный, долгосрочный источник средств для финансирования такой деятельности. При нынешнем положении вещей, как подробно описано в приложении III к настоящему докладу, финансовые ограничения, возникшие в силу юридических и других причин, чуть было не задержали приобретение всех предметов и материалов, необходимых для учреждения и функционирования системы наблюдения. Даже если не учитывать это соображение, все равно постоянная необходимость просить взносы деньгами и натурой у различных правительств отнимает много времени и сил у руководства Комиссии и отвлекает ресурсы, которые можно было бы направить на оперативную деятельность. В конце 1994 года средства для финансирования деятельности Комиссии и МАГАТЭ будут исчерпаны, и во время написания настоящего доклада не было твердых обязательств по восполнению этих средств. Совет должен в скором будущем рассмотреть вопрос как о краткосрочном, так и о долгосрочном финансировании, если он хочет иметь надежную и эффективную систему наблюдения.

Б. Практическая деятельность и организация

33. Если будут иметься финансовые средства и если не возникнут непредвиденные препятствия, то, как полагает Комиссия, к концу 1994 года все предусмотренные в настоящее время метки и датчики будут установлены, а Багдадский центр наблюдения и контроля будет полностью оборудован и укомплектован кадрами. Затем работа в нем будет сосредоточена на осуществлении постоянного наблюдения и контроля, который уже начался. В Нью-Йорке будут предприниматься дальнейшие усилия по решению оставшихся вопросов, связанных с прошлыми программами Ирака, а также по завершению учреждения предусмотренных в настоящее время элементов системы постоянного наблюдения и контроля, и в то же время будет проводиться работа для того, чтобы ресурсы, которые ранее шли на создание системы постоянного наблюдения и контроля, перенаправлялись на организацию деятельности по анализу данных, получаемых в ходе процесса наблюдения, и на подготовку к началу работы механизма по контролю за экспортом/импортом.

34. Предполагается, что до начала работы механизма по контролю за экспортом/импортом деятельность по осуществлению постоянного наблюдения и контроля будет включать главным образом следующие элементы:

а) инспекции для проверки полноты списка объектов, подлежащих наблюдению, а также инвентарных списков, для проверки заявлений относительно деятельности, проводимой на этих объектах, или для проверки любой полученной информации, которая могла бы поставить под вопрос деятельность Ирака по выполнению его обязанностей в соответствии с пунктом 10 резолюции 687 (1991);

б) воздушное наблюдение, осуществляемое с помощью высотного разведывательного самолета (У-2) и вертолетов, которые имеются в распоряжении Комиссии;

с) хранение протоколов, касающихся наблюдения и контроля за объектами, которые составляются экспертами по наблюдению, в Багдадском центре наблюдения и контроля;

д) деятельность по наблюдению, проводимая экспертами, которые направляются в Ирак именно с этой целью, так как либо среди сотрудников Центра нет специалистов необходимого профиля, либо объем работы слишком велик для того, чтобы персонал Центра справился с ней без дополнительной помощи;

е) обзор и анализ информации, поставляемой датчиками, которые установлены на различных объектах.

С. Изменения содержания приложений

35. В ходе деятельности в Ираке стало очевидным, что необходимо внести некоторые изменения в содержание приложений к плану Комиссии, касающемуся осуществления постоянного наблюдения и контроля. Это является следствием ряда факторов:

а) как указано в главе IV выше, обсуждения с Комитетом по санкциям относительно концептуального документа, посвященного механизму контроля за экспортом/импортом, показали, что государства-экспортеры потребуют более четкого определения технических параметров предметов двойного назначения и, следовательно, экспортных товаров, поставка которых в Ирак должна будет доводиться до сведения совместной группы Комиссии/МАГАТЭ, предусмотренной в концептуальном документе;

б) опыт, накопленный Комиссией в ходе ее инспекционной деятельности и в ходе создания системы постоянного наблюдения и контроля;

с) просьбы Ирака о том, чтобы положения приложений к плану Комиссии были уточнены в техническом отношении, для того чтобы помочь Ираку понять, что охвачено этими планами.

36. Как отмечено выше, Комиссия подготовила новое содержание приложений. Это должно помочь всем соответствующим сторонам выполнить их обязательства, связанные с планом Комиссии и механизмом контроля за экспортом/импортом, что будет содействовать повышению эффективности всего режима по наблюдению за тем, как Ирак соблюдает положения пункта 10 резолюции 687 (1991).

VI. ВЫВОДЫ

/...

37. Создание системы постоянного наблюдения и контроля было сложным и трудоемким делом, связанным с немалыми трудностями. Комиссия считает, что основные элементы надежной системы в настоящее время созданы. Имеются планы, согласно которым в ближайшее время в эту систему будут введены новые технические элементы в целях повышения ее эффективности и удобства. В свете прогресса, о котором было сказано выше, можно утверждать, что созданная Комиссией система постоянного наблюдения и контроля в настоящее время функционирует на пробной основе. Началась проверка надежности и эффективности этой системы.

38. Необходимо будет приобрести достаточный практический опыт для демонстрации того, что комплексная система даст Совету гарантии того, что соблюдение Ираком его обязательства не приобретать запрещенные виды оружия действительно можно проверить. После отмены санкций эта система - если мы хотим, чтобы она была эффективной и долговременной, - должна быть динамичной, утонченной и совершенствуемой с учетом опыта, технического развития и экономического роста Ирака.

39. Важным условием эффективной работы этой системы будет деятельность Ирака по соблюдению его обязанностей, вытекающих из планов, утвержденных в соответствии с резолюцией 715 (1991). Если в ходе постоянного наблюдения и контроля Ирак будет обеспечивать такой же уровень сотрудничества, какой мы видели до настоящего времени в период создания этого механизма, то могут быть основания для оптимизма. Исполнительный председатель будет ежемесячно устно отчитываться перед Советом Безопасности о работе этой системы, с тем чтобы Совет мог сделать необходимые выводы в соответствующее время.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Деятельность по постоянному наблюдению и контролю

I. НАБЛЮДЕНИЕ ЗА РАКЕТАМИ

1. С момента представления последнего доклада предпринимались энергичные усилия по налаживанию постоянного наблюдения и контроля за деятельностью, связанной с ракетной техникой и потенциалами двойного назначения в Ираке. Благодаря этим усилиям были созданы важнейшие элементы системы, включая формирование группы резидентов - экспертов по наблюдению в созданном Комиссией Багдадском центре постоянного наблюдения и контроля. Была завершена подготовка протоколов по объектам, связанным с ракетной техникой, и эти протоколы устанавливают нормы деятельности по постоянному наблюдению и контролю на конкретных объектах. Они служат также источником информации о прошлой и нынешней деятельности Ирака. Заявления Ирака, представленные в соответствии с планом постоянного наблюдения и контроля, включая требуемые два раза в год заявления, полученные в июле 1994 года, подвергались непрерывной оценке. Параллельно с этим Комиссия продолжала свое расследование осуществлявшихся в прошлом запрещенных ракетных программ в Ираке и проверку соблюдения Ираком резолюции 687 (1991).

A. Мероприятия в связи с организацией наблюдения

1. ЮНСКОМ-71/БР-22

2. После того как в январе 1994 года Комиссией было получено и проанализировано первоначальное заявление Ирака в соответствии с планом постоянного наблюдения и контроля, она смогла приступить к составлению протоколов наблюдения и контроля по установленным ракетным объектам. Эта задача была возложена на группу ЮНСКОМ-71/БР-22. Эта группа осуществляла свою деятельность в Ираке с 30 марта по 20 мая 1994 года. Она посетила более 30 объектов для проверки на месте заявлений Ирака относительно этих объектов и выявления важнейших точек для будущей деятельности по наблюдению.

3. Группа ЮНСКОМ-71/БР-22 подготовила протоколы наблюдения и проверки по каждому объекту с конкретными рекомендациями по организации наблюдения и способам инспекции. С учетом характера объектов и осуществляемой на них деятельности были предложены различные режимы наблюдения. Сюда относились, в частности, способы сбора информации, установка камер и других датчиков, установка меток и проверки на местах оборудования, связанного с ракетной техникой, и оборудования двойного назначения. В протоколах содержатся также общие описания программ инспекций на местах для каждого объекта. Успешное завершение деятельности группы ЮНСКОМ-71/БР-22 явилось важным шагом на пути к созданию в ракетной области системы постоянного наблюдения и контроля, охватывающей деятельность предприятий в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, модификаций, производства, испытаний и в других областях, а также конкретное ракетное оборудование и оборудование двойного назначения.

2. ЮНСКОМ-79/БР-23 и ЮНСКОМ-80/БР-24

4. Постоянное наблюдение и контроль предусматривают также наблюдение за ракетами, предназначенными для использования или могущими быть модифицированными для использования в качестве ракет класса "земля-земля" с дальностью свыше 50 км. Группе ЮНСКОМ-80/БР-24 было поручено провести установку меток на ряде принятых на вооружение ракетных систем в Ираке, охватываемых планом. Цель установки меток состоит в том, чтобы помочь Комиссии в эффективном наблюдении за отсутствием попыток модификации ракетных систем и обеспечении надежного инвентарного контроля за ракетами.

5. Группа ЮНСКОМ-80/БР-24 осуществляла свою миссию в Ираке в период с 10 по 24 июня 1994 года. В общей сложности группа установила метки на более чем 1300 ракетах различного типа таким образом, чтобы исключалась возможность необнаруживаемой модификации ракет в целях увеличения их радиуса действия свыше разрешенной дальности. Метки на всех ракетах были установлены инспекторами Комиссии, а представители иракских властей провели подготовительную работу и оказали помощь, необходимую для соблюдения техники безопасности и обеспечения эффективности операций. Группа ЮНСКОМ-80/БР-24 посетила также ряд ракетных объектов с целью определить, не являются ли они пригодными для запрещенной деятельности по модификации.

6. После завершения базовых инспекций, касающихся боевых ракет, Комиссия будет просить Ирак - до трех раз в год - осуществлять сборку ограниченного числа помеченных ракет для их проверки и определения того, не были ли они модифицированы в целях увеличения дальности полета на расстояние свыше 150 км. Комиссия будет отбирать для каждой инспекции до 10 процентов от общего числа ракет, на которых установлены метки. Первая инспекция подобного рода состоится в ближайшее время.

7. Мероприятия по установлению меток на боевых ракетах требовали обширной подготовительной работы, соответствующей подготовки персонала и разработки надлежащих методов проверки и соблюдения техники безопасности. Подготовительной работой для операций группы ЮНСКОМ-80/БР-24 занималась группа ЮНСКОМ-79/БР-23, находившаяся в Ираке 23-28 мая 1994 года. Группа ЮНСКОМ-79/БР-23 провела проверку на местах рабочих мест для операций по установлению меток и другой подготовительной работы, проведенной иракскими властями. Основное внимание было уделено технике безопасности при работе с боевыми ракетами. Комиссия разработала специальные оперативные процедуры, соответствующие уникальному характеру операций по установлению меток.

8. Группа ЮНСКОМ-79/БР-23 также заложила базу технических справочных данных в отношении иракских ракетных систем, представляющих интерес для Комиссии. Был осуществлен сбор справочных данных по каждой ракетной системе, включая данные о размерах и фотоснимки основных частей и компонентов. Собранные данные будут использоваться для определения "официальных" конфигураций ракет для каждой ракетной системы для использования в ходе будущих инспекций и для поддержки автоматизированной обработки данных, собранных с помощью камер слежения.

3. ЮНСКОМ-81/БР-25

9. Группа ЮНСКОМ-81/БР-25 находилась в Ираке 14-22 июня 1994 года. Группа преследовала двоякую цель: представить иракским экспертам определения, разработанные Комиссией в отношении средств и технологий двойного назначения, перечисленных в приложении IV к плану постоянного наблюдения и контроля, и обсудить некоторые аспекты прошлых запрещенных видов деятельности в Ираке, включая производство ракет, проекты их модификаций и иностранные поставки. В качестве специальной задачи, связанной с проверкой соблюдения Ираком резолюции 687 (1991), Группе было предложено расследовать предполагаемое использование РЛС слежения для поддержки запусков запрещенных ракет в декабре 1990 года. Официальные представители Ирака категорически отрицали, что эта РЛС использовалась во время таких испытаний или вообще предназначалась для использования в любой деятельности, связанной с запрещенными ракетами. Эти опровержения находятся в противоречии с информацией, полученной Комиссией, которая продолжает свое расследование, чтобы прийти к окончательному выводу о местоположении этой РЛС.

4. ЮНСКОМ-82/БР-26

10. Комиссия приняла решение использовать камеры и другие датчики для повышения эффективности деятельности по наблюдению на ряде объектов, связанных с ракетной техникой, отобранных ею для наблюдения. Благодаря усилиям ряда инспекционных групп, включая ЮНСКОМ-66, 69 и 71, были выявлены конкретные районы, где в наличии имелись техника или технологии, имеющие важное значение для приобретения критически важных элементов запрещенных потенциалов. Кроме того, деятельность в этих районах была оценена с точки зрения пригодности камер слежения для получения существенных результатов, имеющих важное значение для целей наблюдения. В общей сложности для наблюдения с помощью камер было отобрано свыше 30 местоположений на 13 объектах.

11. На группу ЮНСКОМ-82/БР-26 была возложена практическая установка камерных систем наблюдения. Типичная система непрерывного сбора данных состояла из следующих элементов: камера(-ы) с включающими чувствительными элементами (в случае необходимости), устройство управления, регистрирующее устройство, источник питания и передатчик на месте наблюдения; и приемное устройство, ЭВМ устройства управления и регистрирующее устройство в Багдадском центре наблюдения и контроля. Каждая система является автономной, обладает встроенной избыточностью, и ее сохранность контролируется Комиссией. Связь между системами обеспечивается специально разработанной для этой цели системой.

12. Эта группа работала в Ираке в период с 3 по 28 июля 1994 года и установила более 50 камер с сопутствующим оборудованием. Группа установила также метки и инвентарные этикетки на оборудовании, отобранном для наблюдения. Группа использовала защищенные от несанкционированного манипулирования метки, специально разработанные для обеспечения высокой надежности, долговечности и эффективности инвентарного контроля.

13. После начального периода эксплуатации систем, использующих камеры слежения, в Ирак была направлена специальная группа тестирования датчиков, которая находилась там с 8 по 16 августа 1994 года. Группа должна была проверить функциональные возможности таких систем наблюдения (посредством испытания датчиков и средств связи), порядок эксплуатации и ремонта и приемы обработки данных. Группа вынесла рекомендации по более рациональному использованию сенсорных систем наблюдения применительно к ракетам.

14. В настоящее время система сбора данных с помощью камер слежения и анализа этих данных является условно действующей.

/...

5. ЮНСКОМ-85/БР-27

15. Группа находилась в Ираке с 15 по 24 июля 1994 года и имела своей главной задачей обновление представленной Ираком информации и проведенной Комиссией оценки программы научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области ракетной техники в Ираке. Такая работа по обновлению данных о научно-исследовательских и опытно-конструкторских работах на основе заявлений и специальных сообщений Ирака и данных, собранных инспекционными группами, осуществляется Комиссией два раза в год. ЮНСКОМ-85/БР-27 была второй группой, на которую возлагалась подобная задача.

16. В целях сбора информации, имеющей отношение к поставленной перед группой задачей, были проведены обстоятельные обсуждения с иракскими должностными лицами и специалистами в области ракетной техники. Ирак представил подробный отчет о своих текущих ракетных программах, касающихся ракет класса "земля-земля" с дальностью более 50 километров. Группа подтвердила ограничения, установленные Комиссией по некоторым конструкционным параметрам ракет, с тем чтобы исключить возможность производства ракет, которые могли бы обладать запрещенной дальностью полета.

17. На группу ЮНСКОМ-85/БР-27 была также возложена задача по расследованию ряда обстоятельств, связанных с научно-исследовательской и опытно-конструкторской деятельностью в Ираке по осуществлявшимся в прошлом запрещенным ракетным программам.

6. ГН-1

18. По завершении начального этапа организации наблюдения за деятельностью в ракетной области Комиссия приняла решение направить первую ракетную группу в составе резидентов-инспекторов в Багдадский центр постоянного наблюдения и контроля. Базируясь в этом Центре, группы будут действовать на постоянной основе, составляя основной элемент системы постоянного наблюдения и контроля. В их функции входит решение разнообразных важных задач по постоянному наблюдению и контролю, включая:

- a) регулярные инспекционные поездки на все отобранные для наблюдения ракетные объекты;
- b) проверку боевых ракет, на которых установлены метки;
- c) первоначальную оценку и проверку заявлений и отчетов Ирака;
- d) ведение текущего инвентарного учета средств, находящихся под наблюдением;
- e) наблюдение за работой сенсорной системы наблюдения и первоначальный отбор поставляемых системой данных.

19. Первая группа наблюдения прибыла в Ирак 17 августа. Группа состоит из четырех экспертов. Персонал группы будет меняться каждые три месяца, и первая такая ротация состоится 14 октября 1994 года. До настоящего времени ГН-1 осуществила более 40 поездок на поставленные под наблюдение объекты и представила несколько отчетов о наблюдении Комиссии.

В. Прошлые запрещенные виды деятельности, связанные с ракетной техникой

20. Для подведения надежной и проверенной основы под постоянное наблюдение и контроль Комиссии нужна полная и всесторонняя информация как о нынешних, так и о прошлых

/...

возможностях Ирака в ракетной области. Согласно резолюциям 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991) Совета Безопасности, от Ирака требуется, чтобы он представил всеобъемлющую, окончательную и полную информацию обо всех аспектах своих запрещенных программ и оперативно реагировал на вопросы и запросы Комиссии, представляя всеобъемлющие и исчерпывающие данные. Благодаря своей инспекционной деятельности, обстоятельному обсуждению технических вопросов с представителями иракских властей и углубленному анализу, Комиссия располагает теперь гораздо более полными и точными сведениями о прошлых запрещенных программах Ирака по сравнению с теми, которые содержались в официальном "Всеобъемлющем, окончательном и полном докладе", представленном Ираком в мае 1992 года.

21. Комиссия продолжала свое расследование по вопросам, связанным с прошлыми запрещенными ракетными программами. Особый упор был сделан на проверку представленной Ираком информации о приобретении запрещенных ракет за рубежом, их компонентах и соответствующих производственных возможностях. Проверка этой и другой представленной Ираком информации проводилась Комиссией энергично.

22. Вопросы, касающиеся прошлых программ, обсуждались также с Ираком в ходе раундов переговоров высокого уровня в апреле и сентября 1994 года. За отчетный период несколько инспекционных групп ставили также соответствующие вопросы перед иракскими должностными лицами. Хотя Ирак добровольно и не представлял никакой информации, он в то же время не отказывался давать ответы на конкретные вопросы Комиссии. В целом, представленная Ираком информация согласовывалась с той, которая была получена Комиссией из других источников. Некоторые объяснения и уточнения от Ирака до сих пор не получены.

С. Текущая программа наблюдения

23. Текущая программа наблюдения в ракетной области представляет собой многоцелевую систему мероприятий, призванную обеспечить эффективное и реальное осуществление задач, предусмотренных планом постоянного наблюдения и контроля. Ее действие, в частности, распространяется на:

а) ряд разнообразных объектов и предприятий, как использующихся в настоящее время в деятельности, связанной с ракетной техникой, так и имеющих соответствующий потенциал. В настоящий момент под наблюдением находится свыше 30 таких объектов;

б) виды деятельности, имеющие решающее значение для приобретения вновь ранее запрещенных ракет. Разработаны специальные методы наблюдения, например с помощью камер слежения. Важнейшими точками для наблюдения являются, в частности, смесители/экструдеры ракетного топлива, оборудование для производства жидкостных ракетных двигателей и балансировки гироскопов, сборочные линии по производству ракет/боеголовки, аэродинамические трубы и стенды для статических испытаний;

в) специальное оборудование и оборудование двойного назначения. Был установлен надлежащий инвентарный контроль. Например, Комиссия установила метки на примерно 200 единицах оборудования. Контроль за многими другими осуществляется на основании протоколов по объектам;

г) боевые ракеты, предназначенные для использования или могущие быть модифицированными для использования в качестве ракет класса "земля-земля" с дальностью свыше 50 километров. Комиссия установила метки на более чем 1300 ракет и будет регулярно следить за тем, чтобы они не были модифицированы.

/...

24. В соответствии с текущей программой наблюдения Комиссия будет использовать разнообразные приемы и методы контроля, предусматривающие, в частности:

a) создание групп резидентов-наблюдателей (ракетных групп) в Багдадском центре постоянного наблюдения и контроля, на которые возлагается ряд задач по наблюдению и контролю. Предусматривается, что ракетные группы будут совершать ежегодно более 150 инспекционных поездок на наблюдаемые объекты;

b) наблюдение с помощью камер слежения и датчиков в конкретных местах для сбора на постоянной основе данных о деятельности, подлежащей наблюдению;

c) создание специальных инспекционных групп для наблюдения за конкретными видами деятельности, например, научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими работами и статическими и полетными испытаниями ракет;

d) создание инспекционных групп по проверке соблюдения Ираком соответствующих положений резолюции 687 (1991);

e) деятельность по наблюдению за ракетами, дополняемая воздушными инспекциями и наблюдением, осуществляемыми Комиссией.

25. Следует отметить, что ключевым моментом осуществления связанных с ракетами элементов постоянного наблюдения и контроля будет готовность Ирака обеспечить транспарентный характер его деятельности, подлежащей наблюдению в соответствии с планом.

26. В целом, основные элементы наблюдения и контроля созданы и осуществляются.

II. НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ХИМИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ

27. В период, прошедший с момента выхода последнего доклада, Комиссия работала по четырем направлениям для осуществления тех аспектов плана, которые касаются наблюдения за деятельностью в химической области. Во-первых, Комиссия продолжает расследовать прошлую деятельность Ирака в области химического оружия, организуя семинары и опросы с участием компетентных иракских должностных лиц. Более полное представление о технических возможностях Ирака, его производственном потенциале и поставщиках прекурсоров, а также о прошлой деятельности по производству ХО - это необходимые предпосылки для успешной разработки и реализации режима ПНК. Во-вторых, Комиссия провела очистку территории и передачу государственного предприятия в Эль-Мутанне. Этот объект являлся центром прошлой программы Ирака в области химического оружия. Соответственно в нем находилась основная часть объявленных и обнаруженных химических агентов, снаряженных боеприпасов и оборудования для производства и снаряжения боеприпасов. Группы по обследованию и передаче объекта установили, что на нем отсутствуют запрещенные материалы и что все единицы оборудования двойного назначения, находящиеся на объекте, были должным образом промаркированы и инвентаризованы. В-третьих, на целом ряде объектов было осуществлено три миссии по составлению протоколов о деятельности в химической области. Наконец, в Ирак прибыла химическая группа в качестве подразделения Багдадского центра по наблюдению и контролю, которая приступила к деятельности по наблюдению.

A. Мероприятия в связи с организацией наблюдения

1. ЮНСКОМ-67/ХО-13 и ЮНСКОМ-70/ХО-14

/...

28. Проверочная деятельность ЮНСКОМ-67/ХО-13 по инвентаризации и протоколам и установка химического пробоотборника воздуха ЮНСКОМ-70/ХО-14 подробно освещены в главе II.2.B, приложение I, документа S/1994/489.

2. ЮНСКОМ-75/ХО-16

29. Первая серия базовых инспекций в химической области была проведена группой ЮНСКОМ-75/ХО-16 в период с 25 мая по 5 июня 1994 года. В задачу группы входило проведение базовых инспекций и составление протоколов в отношении химических объектов, которые были известны своими связями с прошлой иракской программой в области химического оружия или которые обладали потенциалом двойного назначения, представляющим особый интерес для будущей системы постоянного наблюдения и контроля.

30. Группа составила протоколы в отношении 14 объектов. Эти протоколы включали схему расположения объекта, данные о химических процессах, которые там применяются, об используемых прекурсорах и о производимых отходах. Группе удалось вынести рекомендации о необходимой периодичности проведения инспекций в целях наблюдения в отношении 14 объектов. Она смогла также уточнить установленные ЮНСКОМ-67/ХО-13 требования в отношении предоставления базисных данных.

3. ЮНСКОМ-76/ХО-17

31. Уничтожение объявленного и обнаруженного химического оружия и соответствующего оборудования и материалов происходило на государственном предприятии в Эль-Мутанне начиная с лета 1992 года. Деятельность группы по уничтожению химического оружия была завершена весной 1994 года. Поскольку объект в Эль-Мутанне использовался и как основное предприятие Ирака по производству химического оружия и как пункт для сбора подлежащих уничтожению запрещенных средств, на него была направлена группа для подтверждения успешного завершения деятельности по уничтожению.

32. В период с 31 мая по 12 июня 1994 года группа ЮНСКОМ-76/ХО-17 провела обследование объекта в Эль-Мутанне. Она осуществила обширные мероприятия по сбору и анализу химических проб, с тем чтобы иметь возможность объявить объект свободным от химической опасности. В ходе деятельности по обследованию группа отметила наличие нескольких единиц оборудования и других материалов, в отношении которых Комиссии пришлось принять решение, касающееся их дальнейшей судьбы. Полное описание этих наименований было представлено в распоряжение группы по передаче объекта.

4. ЮНСКОМ-77/ХО-18

33. В дополнение к мероприятиям, проведенным группой по обследованию объекта, вторая миссия (ЮНСКОМ-77/ХО-18) пересмотрела подготовленный группой по обследованию доклад по результатам анализа состояния окружающей среды. Группа, среди прочего, произвела маркировку нескольких единиц соответствующего оборудования по производству химических веществ и металлообрабатывающих станков двойного назначения.

34. 13 июня 1994 года в Национальном Управлении по вопросам наблюдения в Багдаде состоялась официальная встреча. Представители Ирака и Комиссии подписали протокол с описанием деятельности Комиссии в Эль-Мутанне и будущих обязательств Ирака в отношении этого объекта. Проведение вышеуказанной инспекции завершило двухлетнюю деятельность Комиссии по осуществлению контроля за этим объектом.

5. ЮНСКОМ-89/ХО-19

35. Эта группа осуществляла деятельность в Ираке с 10 по 23 августа 1994 года. В задачу группы входило составление протоколов в отношении 22 химических объектов, имеющих отношение к нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности. Интерес к этим объектам был вызван возможным присутствием на них либо оборудования, либо химического сырья, которые можно было бы использовать для производства боевых отравляющих веществ или оборудования для хранения таких химикатов.

36. Группа осуществляла контроль за объявленным оборудованием и деятельностью, например за процессом фтористоводородного алкилирования олефина для производства моющих средств, на объектах, которые, как было указано, подлежат наблюдению. Она собрала информацию, необходимую для составления протоколов в отношении каждого из объектов, и проделала большую часть работы по оформлению этих протоколов.

6. ЮНСКОМ-91/ХО-20

37. Эта группа осуществляла деятельность в Ираке с 13 по 24 сентября 1994 года. Ее главная задача заключалась в проведении инспекций для составления протоколов в отношении 12 объектов, связанных главным образом с иракскими предприятиями по производству химических удобрений, с целью выявления возможного наличия оборудования двойного назначения, избыточной оснащенности, производственных мощностей и их нормальной загрузки, необычных химических процессов и методов удаления отходов, и устранения несоответствий в заявлениях Ирака об этих объектах. Группа получила информацию, необходимую для составления этих протоколов.

7. ХГ-1

38. Первая группа по наблюдению в химической области (ХГ-1) прибыла в Ирак 2 октября 1994 года в составе четырех экспертов. Группа немедленно приступила к наблюдению. Опыт группы будет использован для доработки инспекционного процесса и для дальнейшего уточнения требований в плане информации, предъявляемых к протоколам по объектам и базовым показателям.

39. Под руководством сотрудников Комиссии в Нью-Йорке химическая группа в Багдаде будет:

- a) составлять и пересматривать протоколы по объектам;
- b) проводить инспекции объектов, на которых ведутся научные исследования и разработки, и университетских объектов;
- c) маркировать и контролировать химико-технологическое оборудование двойного назначения;
- d) проводить инспекции объектов, которые могут иметь значение для режима наблюдения в химической области;
- e) осуществлять сбор, оценку и регистрацию данных, поступающих с контрольных датчиков;
- f) предоставлять технических специалистов в распоряжение группы по наблюдению за экспортом/импортом.

В. Прошлая программа Ирака в области химического оружия

/...

40. Как неоднократно указывалось в настоящем докладе, убедиться в достоверности базисных данных, на основании которых будет производиться постоянное наблюдение и контроль, можно только получив полное представление и отчет о прошлых программах Ирака. Комиссия продолжала предпринимать усилия по устранению пробелов в заявлениях Ирака относительно его прошлых программ в области химического оружия, в частности в том, что касается поставщиков и количества поставленных средств и материалов, и изыскивать пути для независимой проверки отчетности Ирака о его прошлых программах.

41. На состоявшихся в Нью-Йорке в ноябре 1993 года политических переговорах высокого уровня между Комиссией и представителями Ирака было предложено проводить совещания типа семинаров с участием бывших должностных лиц, участвовавших в программах химического оружия Ирака, и экспертов Комиссии. Цель этих семинаров - составить более полное, точное и детальное представление о прошлых программах в области химического оружия.

42. Основной прорыв в этом направлении был сделан в апреле 1994 года, когда группа (ЮНСКОМ-74/ХО-15), направленная в Ирак конкретно для рассмотрения этого комплекса вопросов, получила в свое распоряжение написанный от руки перечень аккредитивов, выданных для импорта средств, необходимых для осуществления программы в области химического оружия. Ирак утверждает, что этот перечень охватывает всю его деятельность, связанную с закупками, в ходе которой использовались аккредитивы, предназначенные для его прошлых программ в области химического оружия. Проверка новых представленных Ираком данных о закупках осложняется подчас слишком общими описаниями закупленных товаров и изделий, указываемых в связи с каждым аккредитивом. Оценка этих новых данных осложняется также трудностями получения подтверждающей информации у предполагаемых правительств-поставщиков. Комиссия активно продолжает уточнять и проверять эту новую и потенциально ценную информацию. Наличие такой проверенной информации должно позволить получить полное представление о приобретенном Ираком потенциале и таким образом учесть поставленные материалы и оборудование. Это, в свою очередь, позволит Комиссии обрести уверенность в том, что она действительно осуществляет наблюдение за всеми средствами двойного назначения в химической области, которые подлежат такому наблюдению. Следующая инспекция запланирована на вторую половину октября 1994 года с целью дальнейшего изучения этого вопроса.

С. Текущая деятельность по наблюдению в химической области

43. Помимо проведения мероприятий по постоянному наблюдению и контролю на объектах, в отношении которых были подготовлены протоколы по наблюдению и контролю, группа наблюдения за деятельностью в химической области (ХГ-1) посетит также различные учреждения, в которых осуществляются научные исследования в химической области, но которые, однако, могут не подпадать под регулярное наблюдение. Цель таких посещений - попытаться определить направление и уровень базовых исследований Ирака в химической области и в области химических процессов, результаты которых могут быть также использованы для производства боевых отравляющих веществ или химических веществ, являющихся их прекурсорами.

44. Эта группа попытается также ликвидировать существующие несоответствия в заявлениях Ирака в отношении его потенциала двойного назначения. Комиссия внесла некоторые незначительные коррективы в формат отчетов, которые предоставляет Ирак в отношении своего потенциала, с тем чтобы облегчить как процесс сбора Ираком данных, так и анализ этих данных Комиссией. Комиссия сообщит об изменениях своим коллегам с иракской стороны и предоставит такие дополнительные разъяснения, которые могут потребоваться Ираку для предоставления полных и последовательных заявлений.

45. Для содействия постоянному наблюдению и контролю в химической области Комиссия намеревается установить дополнительные датчики. На различных химических производственных объектах, вызывающих особый интерес, планируется установить дополнительно 20 приборов для забора проб воздуха. По меньшей мере на одном объекте в ключевых точках производственного оборудования будут установлены расходомеры, а на некоторых объектах наблюдение будет осуществляться с помощью видеокамер с дистанционным управлением.

46. Анализ проб воздуха, собранных с помощью соответствующих приборов, первоначально будет проведен в лабораториях за пределами Ирака. Однако после завершения оснащения Багдадского центра предполагается проводить анализ этих проб в химической лаборатории Центра. Только те пробы, в которых обнаружены отклонения от обычного фоновых уровня, будут отправляться в утвержденные международные лаборатории для контрольной проверки результатов в независимой лаборатории. Периодически будет проводиться калибровка для обеспечения точности результатов анализа, полученных в различных лабораториях.

III. НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В БИОЛОГИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ

47. В рамках подготовки к осуществлению наблюдения за деятельностью Ирака в биологической области ЮНСКОМ провела оценку данных в отношении соответствующих местоположений и объектов на основе анализа различных элементов, составляющих иракский потенциал. Исходной базой для этой работы послужили иракские заявления, проверяемые сейчас Комиссией в целях установления степени их полноты и достоверности; затем Комиссия сможет провести комплексный анализ биологического потенциала Ирака, имеющего отношение к плану постоянного наблюдения и контроля.

A. Базовые данные об иракском потенциале

48. По завершении переговоров, состоявшихся в Багдаде и Нью-Йорке осенью 1993 года, были разработаны и представлены Ираку в декабре 1993 года типовые формы отчетности, которая предусмотрена планом. Эти формы были разработаны с целью облегчить задачу представления информации о местоположениях, объектах, видах деятельности, оборудовании, импорте и экспорте и технологиях двойного назначения. В январе 1994 года Комиссия получила от Ирака заполненные формы в отношении 35 биологических объектов, однако они не содержали исчерпывающих ответов на все включенные в формы вопросы и, следовательно, не позволяли получить полное представление о потенциалах этих объектов.

49. После состоявшегося в феврале 1994 года обсуждения вопроса о том, какую информацию должен представлять Ирак о своей деятельности в биологической области, Комиссия в марте 1994 года направила Ираку пересмотренную типовую форму отчетности, которая должна была облегчить задачу сбора необходимой информации и в которую были включены вопросы, не освещенные в предыдущем иракском ответе. В ходе двух последующих инспекций (ЮНСКОМ-72/БО-4 и ЮНСКОМ-78/БО-5, апрель и май 1994 года) инспекционные группы Комиссии посетили местоположения, объявленные Ираком, с тем чтобы ознакомиться с положением дел в этих местоположениях в рамках подготовки протоколов и осуществить маркировку и инвентаризацию объявленных средств двойного назначения. В ходе этих инспекций было продолжено обсуждение с иракской стороной вопроса о том, какую информацию она должна представлять. Была получена дополнительная информация; кроме того, были обнаружены необъявленные средства двойного назначения, которые должны были быть объявлены иракской стороной, и были выявлены несоответствия в содержании представленных Ираком различных заявлений. Информация, включенная в весь комплекс этих заявлений, по-прежнему была неполной.

50. В этой связи в июне 1994 года в Ирак была направлена очередная группа (ЮНСКОМ-86/БО-7), которой было конкретно поручено разобраться с вопросом, касавшимся пробелов, несоответствий и неточностей, содержащихся в иракских заявлениях. По завершении состоявшихся переговоров Ираку было предложено представить дополнительную информацию в отношении 24 объектов, где осуществляется деятельность в биологической области и имеется соответствующий потенциал. Предметом обсуждения были университетские лаборатории, технологические установки, пивоваренные заводы, внешнеторговые компании и иракские заводы по изготовлению оборудования, которое может быть использовано для производства биологических агентов.

51. И даже после этого следующая инспекционная группа (ЮНСКОМ-84/БО-6, июнь 1994 года), которой было поручено проинспектировать как объявленные, так и необъявленные местоположения в целях установления того, как и следует ли вести в них наблюдение, пришла к заключению о том, что восемь проинспектированных необъявленных местоположений должны стать объектом наблюдения, поскольку в них были выявлены средства или виды деятельности, подлежащие объявлению. Ираку вновь было предложено представить недостающую информацию и разъяснения в дополнение к его предыдущим заявлениям. Обсуждение этого вопроса было продолжено в ходе технических переговоров, состоявшихся в Нью-Йорке в июле 1994 года.

52. Следующий этап состоял в разработке протоколов наблюдения и контроля, что было сделано в рамках двухмесячной специальной инспекции (ЮНСКОМ-87/БО-8, июль-сентябрь 1994 года). В ходе этой работы были проинспектированы дополнительные необъявленные местоположения, которые, как было установлено, подлежали объявлению, и были обнаружены новые несоответствия между содержанием предыдущих заявлений и реальной ситуацией на местах, где, в частности, были выявлены необъявленные элементы оборудования и виды деятельности, которые подлежали объявлению. В целях решения вопросов, которые не были урегулированы в ходе инспекции, связанной с разработкой протоколов, была организована новая инспекция (ЮНСКОМ-92/БО-10, сентябрь 1994 года). Результаты этой инспекции стали предметом дальнейшего обсуждения, состоявшегося в Нью-Йорке в сентябре 1994 года. На этом этапе Комиссия информировала иракскую делегацию высокого уровня о шагах, предпринятых с целью получить данные, необходимые для организации наблюдения, и встретившихся при этом трудностях, хотя одновременно было отмечено сотрудничество, продемонстрированное иракской стороной, обеспечившей доступ на объекты. Была достигнута договоренность о том, что в Ирак будет направлена очередная группа (ЮНСКОМ-96/БО-12), которая привезет с собой перечень вопросов, по которым необходимо представить дополнительную информацию. Эта группа в период с 23 по 26 сентября 1994 года имела встречи с сотрудниками иракского Национального управления по вопросам наблюдения; в ходе этих встреч была особо отмечена взаимосвязь между получением исчерпывающей информации о программах, осуществлявшихся Ираком в прошлом, и процессом наблюдения, а также подчеркнута необходимость составления полного инвентарного перечня средств двойного назначения. Группой были высказаны предложения о том, каким образом Ирак мог бы помочь Комиссии: в частности, ему было предложено представить косвенные подтверждения его заявлений относительно осуществлявшихся в прошлом программ и исчерпывающую информацию о деятельности и потенциалах двойного назначения, что позволило бы Комиссии ускорить выполнение своего мандата. Ирак вновь заявил о своей готовности к сотрудничеству и, получив перечень вопросов, по которым требовалась дополнительная информация, пообещал быстро ответить на все вопросы.

В. Мероприятия в связи с организацией наблюдения

53. В период с апреля по октябрь 1994 года было проведено в общей сложности девять инспекций, связанных с биологической областью. В их рамках в основном проводилась аналитическая работа, необходимая для организации эффективной системы наблюдения.

/...

1. Первоначальная инспекция необъявленных местоположений (ЮНСКОМ-72/БО-4)

54. Группа работала в Ираке с 8 по 26 апреля 1994 года. Ее задача заключалась в оценке информации, представленной Ираком в отношении 35 местоположений, объявленных Ираком в январе 1994 года, и 2 местоположений, определенных Комиссией. В число проинспектированных местоположений входили университетские лаборатории, лаборатории, где осуществляются обычные анализы, необходимые для установления медицинского диагноза, ветеринарные лаборатории и лаборатории по контролю качества продуктов, пивоваренные заводы и предприятия по производству алкогольных напитков, а также технологические установки по производству вакцин, простых белков, удобрений, пестицидов и касторового масла.

55. Как было отмечено в пункте 49 выше, эта группа обсудила также с иракской стороной вопрос о содержании иракских заявлений. Незадолго до отъезда группы из Багдада иракская сторона передала группе, по ее просьбе, копии заявлений, информации и данных, которые были представлены Организации Объединенных Наций во исполнение соглашений о мерах укрепления доверия на 1994 год в соответствии с документом WWC/Conf.III/23/II и приложением к нему, касающимся мер укрепления доверия.

2. ЮНСКОМ-78/БО-5

56. Цель этой инспекции состояла в выявлении и инвентаризации оборудования, подлежащего объявлению согласно плану. Сюда входило оборудование, объявленное Ираком, и оборудование, выявленное в местоположениях, осмотренных группой ЮНСКОМ-72/БО-4. Данные инвентаризации затем обрабатываются и преобразуются в компьютерную базу данных, в рамках которой они могут легко анализироваться и использоваться будущими инспекторами.

57. Группа ЮНСКОМ-78/БО-5 работала в Ираке с 28 мая по 7 июня 1994 года. Она побывала в 31 местоположении, где 330 элементов оборудования были выявлены, детально описаны, помечены и сфотографированы.

58. Помимо подготовки инвентарных списков группа обсудила с Ираком вопрос о внесении изменений в схему расположения оборудования двойного назначения. В ходе этого обсуждения было подчеркнуто, что наблюдение за оборудованием двойного назначения представляет собой исключительно важный аспект режима наблюдения за любым местоположением и что Комиссия должна уведомляться о любых изменениях, вносимых в схему расположения или конструкцию такого оборудования. Группа разработала процедуру, предусматривающую направление соответствующего уведомления за 30 дней до перемещения или модификации внесенного в инвентарные списки оборудования. Иракская сторона была информирована о том, что уведомления будут рассматриваться Комиссией в рамках процедуры "отсутствия возражений". Ни одного такого уведомления пока не поступило.

3. ЮНСКОМ-86/БО-7

59. С 5 по 8 июня 1994 года в Багдаде проходили технические переговоры, касавшиеся биологической области (ЮНСКОМ-86/БО-7). Их цель состояла в том, чтобы устранить несоответствия и неточности, содержащиеся в заявлениях, представленных Ираком в январе и апреле 1994 года в отношении деятельности в биологической области. О результатах этой миссии говорилось в пункте 50 выше.

4. ЮНСКОМ-84/БО-6

60. Группе ЮНСКОМ-84/БО-6 было поручено проинспектировать еще 35 биологических объектов; эти инспекции представляли собой либо первоначальные инспекции, либо инспекции в связи с разработкой протоколов. Цель инспекций состояла в том, чтобы выявить виды осуществляемой деятельности и характер оборудования, установленного в этих местоположениях, с тем чтобы вынести мнение о том, подлежат ли эти местоположения, виды деятельности и оборудование объявлению и, следовательно, наблюдению. Группа ЮНСКОМ-84/БО-6 работала с 24 июня по 9 июля 1994 года. В целях содействия дальнейшей работе по составлению протоколов на биологических объектах, подлежащих наблюдению, были подготовлены такие протоколы для четырех местоположений с целью последующей проверки их пригодности к использованию. Местоположения, выбранные для проведения такой проверки, ранее уже подвергались инспекции. Это были четыре разных по назначению объекта: предприятие по производству вакцин, фирма-поставщик, научно-исследовательская лаборатория и предприятие по производству простых белков.

5. ЮНСКОМ-87/БО-8

61. Задача группы состояла в том, чтобы подготовить протоколы для местоположений, которые должны стать объектом постоянного наблюдения и контроля. Главной целью этой инспекции была разработка руководящих указаний, вопросников и подробных инструкций для инспекторов-наблюдателей, которые будут работать в Багдадском центре по наблюдению и контролю.

62. Группа осуществляла свою деятельность в Ираке в период с 25 июля по 8 сентября 1994 года. Планировалось, что группа подготовит протоколы для 55 местоположений. Группа трижды выезжала в Ирак (каждый раз на десять дней), где осматривала объекты, определенные Комиссией. После каждого такого визита в Ирак она в течение шести дней занималась подготовкой протоколов в отделении Комиссии в Бахрейне.

63. До начала инспекции Комиссия предоставила группе большое количество справочных материалов, подготовленных на основе предыдущих заявлений, специальных докладов, результатов инспекционных проверок и аналитической работы, проведенной экспертами Комиссии. Тем не менее группе пришлось собрать большой объем дополнительной информации, прежде чем она смогла приступить к составлению протоколов, поскольку она обнаружила несоответствия между реальной ситуацией на местах и содержанием представленных ранее заявлений (см. пункт 52 выше). В ходе этой инспекции иракская сторона представила испрошенные ранее - но на момент начала инспекции не полученные - планы объектов и схемы их организации.

6. ЮНСКОМ-88/БО-9

64. Задачи группы состояли в том, чтобы выяснить возможность осуществления дистанционного наблюдения на территории биологических объектов и - в отношении тех объектов, где такое наблюдение будет признано возможным, - разработать рамки, основные положения и требования, связанные с установкой на биологических объектах средств дистанционного наблюдения.

65. Во время своего пребывания в Ираке в период с 20 по 25 августа 1994 года группа побывала на пяти биологических объектах. Она пришла к тому выводу, что на этих объектах использование средств дистанционного наблюдения могло бы стать эффективным методом, дополняющим инспекционные проверки.

7. ЮНСКОМ-92/БО-10

66. Задача этой группы состояла в том, чтобы проинспектировать ряд местоположений, преследуя две главные цели:

а) первоначальная инспекция дополнительных местоположений в целях выявления осуществляемых там видов деятельности и установленного там оборудования двойного назначения, что необходимо для последующего составления протоколов;

б) повторные инспекции объявленных местоположений в целях завершения работы по составлению протоколов для этих местоположений.

67. Группа осуществляла свою деятельность в Ираке в период с 29 августа по 3 сентября 1994 года. За это время группа посетила семь местоположений, получив о них дополнительную или совершенно новую информацию. В настоящее время эта информация анализируется сотрудниками Комиссии в Нью-Йорке.

8. ЮНСКОМ-96/БО-12

68. 23-26 сентября 1994 года в Багдаде состоялся следующий раунд технических переговоров, касавшихся биологической области (ЮНСКОМ-96/БО-12). О результатах этих переговоров говорится в пункте 52 выше.

С. Биологические программы, осуществлявшиеся в прошлом в военных целях

69. Проверка иракского отчета об осуществлявшихся в прошлом биологических программах военного назначения затруднялась тем, что, как было заявлено, никакой документации по этому вопросу не существует. Элементы, требующие полной проверки, включают в себя различные аспекты программы, такие, как хранение оборудования, хранение микроорганизмов, кадровое обеспечение, взаимосвязь между объявленным объектом, где проводились исследования в целях создания биологического оружия, и другими организациями и объектами, а также приобретение биотехнологий. Базовая инспекция обеспечила дополнительный приток информации по многим из этих вопросов, хотя требуется получить еще больший объем информации. Комиссия продолжает активно заниматься этим вопросом в рамках всех своих контактов с Ираком.

Д. Текущие мероприятия по наблюдению за деятельностью в биологической области

70. 29 сентября 1994 года в Ирак была направлена группа ЮНСКОМ-94/БО-11. Ее главная задача заключается в том, чтобы продолжить работу по инвентаризации и маркировке биологического оборудования двойного назначения, начатую в мае 1994 года группой ЮНСКОМ-78/БО-5. В связи с поступлением дополнительной информации, включая новые данные о подлежащем объявлению оборудовании, которые были получены в ходе инспекций, осуществленных после первой инвентаризации, возникла необходимость провести инвентаризацию еще примерно в 50 местоположениях. Группа постарается также выяснить, чем объясняются случаи порчи или утери меток, отмеченные в ходе недавних инспекций, с тем чтобы предотвратить повторение таких случаев. Группа, как планируется, пробудет в Ираке около двух недель и проинспектирует множество объектов, относящихся к категории научно-исследовательских учреждений (таких, как университеты и исследовательские институты) и промышленных предприятий (таких, как предприятия по производству вакцин и фармацевтические фабрики).

71. Как только процесс подготовки протоколов для каждого из биологических объектов, подлежащих наблюдению, будет завершен, а это должно произойти в ближайшем будущем, наблюдение за деятельностью в биологической области будет осуществляться по такой же схеме, что и в отношении ракет и химических средств, и заниматься этим будет группа экспертов, которая будет базироваться в Багдадском центре. Пока что предполагается, что в ее состав войдут четыре эксперта.

IV. НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ЯДЕРНОЙ ОБЛАСТИ

72. Генеральный директор МАГАТЭ представляет отдельные доклады о работе группы действий, созданной для выполнения пунктов 12 и 13 резолюции 687 (1991) и разработанного МАГАТЭ плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля, утвержденного в резолюции 715 (1991).

73. Специальная комиссия продолжает, в соответствии с пунктом 9b (iii) резолюции 687 (1991) и пунктом 4b резолюции 715 (1991), оказывать группе действий МАГАТЭ помощь и содействие в виде специальных знаний и материально-технической, информационной и иной оперативной поддержки, необходимых для осуществления разработанного МАГАТЭ плана постоянного наблюдения и контроля. В соответствии с пунктом 9b (i) той же резолюции и пунктом 4a резолюции 715 (1991) она продолжает определять местоположения, подлежащие инспекции. В соответствии с пунктом 3 (iii) резолюции 707 (1991) она продолжает получать и рассматривать запросы Ирака относительно перемещения или уничтожения материалов или оборудования, связанных с его программой создания ядерного оружия или другими видами деятельности в ядерной области. Кроме того, она продолжает в соответствии с пунктом 4с резолюции 715 (1991) выполнять такие другие функции, действуя в ядерной области в сотрудничестве с Генеральным директором МАГАТЭ, которые могут быть необходимы для координации деятельности по планам постоянного наблюдения и контроля, включая возможно более полное использование обычно доступных услуг и информации, с тем чтобы добиться максимальной эффективности и оптимального использования ресурсов.

74. В соответствии со своими обязательствами в отношении определения местоположений, подлежащих инспекции, Комиссия в конце 1993 года провела вторую воздушную съемку ряда местоположений в Ираке, используя аппаратуру для обнаружения гамма-излучения. Результаты анализа этой съемки были предметом обсуждений на встрече, состоявшейся в сентябре 1994 года в Нью-Йорке. В результате оценки работы системы обнаружения гамма-излучения и замера уровней гамма-излучения был сделан вывод о том, что эта аппаратура предоставляет для Комиссии широкие возможности в ее усилиях по оказанию поддержки группе действий МАГАТЭ.

V. ВОЗДУШНЫЕ ИНСПЕКЦИИ

75. Группа воздушных инспекций продолжает свою работу, осуществляя аэросъемку местоположений, в которых ведется наблюдение, и новых объектов, которые квалифицируются как имеющие отношение к мандату Комиссии. При необходимости группа оказывает также поддержку при проведении наземных инспекций. Все воздушные инспекции по-прежнему проводятся без предварительного уведомления. К настоящему времени группа осуществила около 500 воздушных инспекций.

76. Реагируя на меняющиеся требования, связанные с постоянным наблюдением и контролем, группа воздушных инспекций в настоящее время вносит коррективы в методы работы. Поскольку в Багдадском центре созданы группы экспертов-наблюдателей, члены этих групп принимают теперь участие в соответствующих их профилю воздушных инспекциях, проводимых группой воздушных инспекций. Благодаря этому эксперты могут в ходе инспекций рекомендовать воздушным инспекторам обратить особое внимание на какую-то конкретную часть или особо важный вид деятельности инспектируемых объектов.

77. Подборка снимков, накопленная группой воздушных инспекций, вскоре будет перевезена из отделения Комиссии в Бахрейне, где она сейчас находится, в Багдадский центр. В этой подборке имеются копии всех снимков, а также докладов, подготовленных группой с момента начала

операций по проведению воздушных инспекций в июне 1992 года. Прямой доступ к этим историческим снимкам повысит эффективность деятельности воздушных и наземных групп, поскольку они будут иметь возможность заранее знакомиться с объектами инспекций и благодаря снимкам могут легко установить, какие внешние изменения произошли на объекте с момента проведения предыдущей инспекции. Помимо подборки снимков в Багдадский центр будет перевезена и фотолаборатория группы воздушных инспекций, что ускорит процесс обработки фотоснимков. В ближайшие три месяца для группы будет закуплено дополнительное оборудование, благодаря которому можно будет улучшить качество снимков.

78. Находящийся в распоряжении Комиссии высотный самолет-разведчик У-2 продолжает осуществлять в среднем один-два полета в неделю. К настоящему моменту он совершил 224 вылета. Снимки, полученные в ходе этих миссий, имеют исключительно важное значение для анализа иракского потенциала, проводимого Комиссией, и осуществляемого ею оперативного планирования. В отчетный период потенциал Комиссии в плане интерпретации фотоснимков был укреплен.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Багдадский центр наблюдения и контроля

I. ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Идея создания центра для поддержки осуществления программы постоянного наблюдения и контроля стала оперативной целью в начале 1994 года. По просьбе Исполнительного председателя руководитель местного отделения Комиссии в Багдаде провел изучение альтернативных путей создания защищенного помещения для сбора данных, поступающих от системы наблюдения за баллистическими ракетами с помощью камер. 7 февраля 1994 года руководитель отделения представил доклад, в котором содержалась рекомендация использовать помещения Организации Объединенных Наций в гостинице "Канал" в Багдаде. 7 марта 1994 года Исполнительный председатель официально утвердил этот выбор, а также подробный план действий по оборудованию 15 комнат на втором этаже гостиницы.

2. Гостиница "Канал" была бесплатно предоставлена в исключительное пользование Организации Объединенных Наций в середине 80-х годов. С 1978 года она функционирует в качестве учебной гостиницы при школе гостиничного хозяйства, которая продолжает функционировать в соседнем здании. Помещение находится в ведении административного подразделения Организации Объединенных Наций, Багдад, и используется различными учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе Специальной комиссией. Здание охраняется небольшим подразделением иракской армии. Главный вход и непосредственный периметр здания охраняются сотрудниками охраны Административного подразделения, причем все они набраны для работы в Организации Объединенных Наций на месте с согласия министерства иностранных дел Ирака. Деятельность Комиссии была сосредоточена на создании условий для постоянного пребывания ее сотрудников в Ираке (в дополнение к небольшой группе сотрудников местного отделения Комиссии, занимающихся вопросами материально-технического обеспечения, медицинского обслуживания и связи), а также на оборудовании в этом здании защищенного помещения для хранения конфиденциальной информации, получаемой в ходе наблюдения и в результате инспекций.

3. В середине апреля 1994 года Исполнительный председатель получил заключительный доклад технической группы, в котором рассматриваются вопросы размещения и установки камер наблюдения за ракетами на 14 (на то время) объектах в Ираке, подключения этих камер к системе связи с Центром и обеспечения передачи и приема данных по каналам связи с Нью-Йорком и Веной, а также вопросы, связанные со вспомогательным аналитическим оборудованием. Техническая группа также провела дополнительную оценку потребностей Центра в области систем связи и обеспечения безопасности. Была завершена работа над планами передачи помещений местного отделения Комиссии в гостинице "Иштар Шератон" Центру.

4. В мае 1994 года на основе обмена письмами министр иностранных дел Ирака принял предложение Исполнительного председателя создать в гостинице "Канал" Багдадский центр. Председатель также назначил контр-адмирала (в отставке) Йёрана Валлена из Швеции первым директором Центра. 20 мая 1994 года Комиссия представила свой запрос в отношении персонала и оборудования 20 постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций и просила заинтересованные государства-члены дать положительный ответ не позднее 1 июля 1994 года.

5. Персонал Центра, включая небольшую группу международных сотрудников Организации Объединенных Наций из местного отделения Комиссии, будет оказывать помощь группам наблюдателей и техническому вспомогательному персоналу общей численностью примерно

/...

50 человек. Сотрудники будут набираться из предоставляемого правительствами персонала на минимальный срок в 90 дней. В идеальном варианте Комиссия предпочла бы заручиться обещанием правительств заполнять определенные должности в течение конкретных сроков или на постоянной основе. Ряд правительств весьма быстро дали положительный ответ, например, Новая Зеландия предоставляет медицинский персонал и нескольких сотрудников связи. С учетом вертолетного подразделения Комиссии на воздушной базе Эль-Рашит, предоставленного армией Германии за счет ресурсов Центра, общая численность сотрудников Центра составит приблизительно 80 человек. Пока правительства изучали просьбы Комиссии, высказанные 20 мая 1994 года, персонал Комиссии в Нью-Йорке начал активный набор сотрудников из участвующих стран, учитывая их специализацию и во многих случаях их опыт, накопленный при проведении инспекций Комиссии. В ходе этого процесса некоторые правительства начали оказывать кадровую помощь Комиссии, предлагая для работы в Центре и в составе инспекционных групп экспертов по различным специальностям.

6. Пока Комиссия готовила список своих потребностей в оборудовании для программы постоянного наблюдения и контроля, ряд участвующих правительств предоставили в ее распоряжение компьютерные системы и системы связи, станции отбора химических проб воздуха, камеры и соответствующее детекторное оборудование, а также технических специалистов для установки и первоначальной эксплуатации оборудования на удаленных объектах и в Центре. Например, одно из правительств предоставило камеры контроля и обнаружения проникновения для охраны внутренних помещений Центра. Другое правительство предоставило более 50 камер для дистанционного наблюдения на удаленных объектах. Другое правительство оплатило закупку компьютерного оборудования для использования в Центре.

7. В июне 1994 года сотрудники Административного подразделения помогли Комиссии провести предварительную оценку ремонтных работ, необходимых для размещения различных подразделений Центра. Для более эффективного использования имеющейся площади сотрудники подразделения в ряде номеров демонтировали стены ванных комнат. В каждом номере имелась ванная комната. Было определено, что ликвидация ванных комнат на 27 процентов увеличит площадь каждого помещения. С учетом этого, а также других соображений после первоначального распределения помещений в рамках Центра стало ясно, что потребуются больше комнат, чем 15 первоначально предусматривавшихся. В Центре были также предусмотрены помещения для наблюдателей МАГАТЭ. Проведенное изучение также показало, что Комиссии необходимо привлечь инженеров по гражданскому строительству для оценки систем электроснабжения, отопления и кондиционирования воздуха, а также для контроля за ремонтными работами.

8. Административное подразделение, местное отделение Комиссии и другие учреждения Организации Объединенных Наций, находящиеся в гостинице "Канал", разработали план перераспределения служебной площади с учетом возросших потребностей Комиссии. К середине июля Комиссии были предоставлены помещения, занимающие большую часть второго этажа, и предусмотрена возможность дальнейшего расширения в случае необходимости.

9. Правительство Ирака предложило построить около Центра 92-метровую антенну для системы связи Комиссии, что сняло бы необходимость в использовании для дальней связи антенны на крыше гостиницы "Иштар Шератон". Эта антенна была сооружена в течение двух недель с 13 по 25 июня 1994 года и сразу начала использоваться Комиссией. Высота антенны полностью отвечает потребностям Комиссии в обеспечении связи с удаленными районами. Кроме того, расположение платформ на мачте (примерно через каждые 2 метра) позволяет легко добавить системное оборудование для Комиссии и других учреждений Организации Объединенных Наций.

10. Темпы оборудования Центра ускорились после сделанного 5 июля 1994 года Комиссией, МАГАТЭ и правительством Ирака совместного заявления о том, что Центр должен начать

функционировать в течение сентября 1994 года. В середине июля 1994 года Исполнительный председатель принял предложение правительства Ирака провести крупные ремонтные работы в помещениях Центра в качестве дополнительного шага в целях соблюдения установленного сентябрьского срока. Правительство поручило конструкторскому бюро "Эль-Фао" разработать планы и провести ремонт с учетом потребностей Центра. Ремонтно-строительные работы были начаты 8 августа 1994 года и завершены 17 сентября 1994 года. Эти значительные ремонтные работы были проведены под контролем инженеров-строителей, предоставленных одним из участвующих правительств.

II. КОМПЛЕКТОВАНИЕ ПЕРСОНАЛА ЦЕНТРА И НАЧАЛО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

11. По мере завершения строительства сотрудники Центра переезжали в здание гостиницы "Канал". 31 июля 1994 года сотрудники оперативной комнаты в гостинице "Иштар Шератон" приостановили работу и переехали в здание гостиницы "Канал". 1 августа 1994 года директор Центра взял на себя функции руководства операциями Комиссии в Багдаде. Руководитель бывшего местного отделения был назначен руководителем Группы материально-технического обеспечения в рамках Центра.

12. Первая группа наблюдателей для постоянной работы в Центре прибыла в Багдад 17 августа. После этой группы из четырех специалистов по наблюдению за ракетами (названной ГР 1) 22 августа прибыла Группа по ядерному контролю (ГЯК 94-01) в составе двух человек. (29 сентября 1994 года Группа по ядерному контролю ГЯК 94-01 была расширена до трех человек.) 2 октября 1994 года в Багдад прибыли первые члены Химической группы. Ожидается, что вскоре придут первые члены из состава Биологической группы.

13. Члены Группы по ракетам и Группы по ядерному контролю приступили к осуществлению деятельности по наблюдению на различных объектах по всей территории Ирака. Была проверена работа систем следящих камер с дистанционным управлением, а также метки, поставленные Комиссией и МАГАТЭ, на предмет их смещения или повреждения из-за передвижения оборудования. Ряд инспекционных групп использовали временные помещения Центра.

14. По мере прибытия сотрудников продолжалась подготовительная деятельность по переводу подразделений Центра в места их постоянного размещения. Доступ в 49 комнат Центра на втором этаже гостиницы "Канал" регулируется через специальные защитные двери. Мебель была бесплатно предоставлена Центру посольствами Австралии и Соединенных Штатов Америки. Также приобретена канцелярская мебель из бывших помещений Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) в Багдаде.

15. В последние дни текущего отчетного периода специальная группа экспертов по вопросам безопасности провела тщательный осмотр помещений в целях выработки рекомендаций Центру. От ряда участвующих правительств были получены обещания предоставить оборудование, материалы и технических специалистов для обеспечения того, чтобы программа мер безопасности являлась составным элементом функционирования Центра. Эти обещания предусматривают предоставление средств для эксплуатации, ремонта и переоборудования, с тем чтобы обеспечить функционирование Центра до тех пор, пока в этом будет сохраняться необходимость.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Административные и финансовые вопросы

I. ФИНАНСЫ

1. Вопрос о финансировании операций Комиссии и МАГАТЭ в соответствии с положениями раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций продолжает вызывать самую серьезную обеспокоенность. В резолюции 699 (1991) Совета четко предусматривается, что Ирак "будет нести ответственность за покрытие в полном объеме расходов на выполнение задач, предусмотренных в разделе С". Однако единственными иракскими средствами, предоставленными для финансирования соответствующих операций, являются замороженные иракские активы, переведенные государствами-членами в соответствии с пунктом 1 резолюции 778 (1992) на целевой депозитный счет, предусмотренный в резолюции 706 (1991) Совета. Поскольку этих средств было недостаточно для удовлетворения всех потребностей Компенсационной комиссии, Специальной комиссии и МАГАТЭ, а также для других операций Организации Объединенных Наций в Ираке, в соответствии с резолюциями Совета финансирование всей деятельности приходилось осуществлять на основе добровольных взносов государств. В этой связи следует напомнить, что в резолюции 699 (1991) помимо перечисления обязанностей Ирака также содержится призыв "ко всем государствам-членам оказать максимальную помощь наличностью и натурой для обеспечения эффективного и своевременного осуществления мероприятий в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991)". В своей резолюции 715 (1991) Совет дополнил эту просьбу, утвердив планы Комиссии и МАГАТЭ в отношении постоянного наблюдения и контроля и призвав оказать такую помощь "для содействия осуществлению [ими] деятельности согласно плану, утвержденному настоящей резолюцией, без ущерба для ответственности Ирака за покрытие в полном объеме расходов, связанных с такой деятельностью".

2. На призыв Совета об оказании такой помощи щедро откликнулся ряд правительств, которые предоставили денежные средства, оборудование, услуги и персонал. Однако трудно ожидать, что щедрость правительств будет проявляться бесконечно или что средств на депозитном счете будет достаточно, даже на ближайшее будущее, для удовлетворения потребностей в связи с различной деятельностью, которая финансируется с этого счета, причем приоритет в этом плане отдается Фонду Компенсационной комиссии.

3. К концу 1994 года Специальная комиссия и МАГАТЭ истратят на свою деятельность в целом 81,5 млн. долл. США, включая расходы на контракты по удалению свежего и облученного ядерного топлива. В целом 71,4 млн. долл. США было предоставлено с депозитного счета, а 9,4 млн. долл. США - за счет прямых взносов и ссуд. Оперативный бюджет Комиссии на проведение долгосрочного наблюдения будет фактически расходоваться на оплату путевых расходов и выплату суточных экспертам и заработной платы административному и вспомогательному персоналу, предоставленному Организацией Объединенных Наций. Комиссии и МАГАТЭ для обеспечения их операций в 1995 году потребуется по смете 25 млн. долл. США. В этой смете предусматривается, что правительства будут выплачивать заработную плату экспертам и техническому персоналу, а контрольное оборудование, т.е. камеры, датчики, оборудование для обработки и анализа данных, будет предоставлено странами-донорами. Однако имеющиеся на депозитном счете средства, предназначенные для Комиссии, закончатся в конце 1994 года, если на этот счет от государств-членов не поступят дополнительные средства, предназначенные Комиссии.

4. Взносы правительств наличными или натурой могут предоставляться либо на безвозмездной основе, либо с последующим возмещением расходов, когда будут обеспечены достаточные иракские средства. Поэтому Специальная комиссия, действуя в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, стремилась получить непосредственно у правительств услуги, оборудование и персонал для осуществления своего мандата. Она также предоставляла необходимые гарантии правительствам в отношении возмещения их расходов, если правительства заявляли о своем намерении получить такое возмещение в соответствии с положениями резолюции Совета, когда появятся средства в результате продажи иракской нефти. Использование этой прямой процедуры, с санкции Совета, является необходимым условием для оперативного выполнения Комиссией ее мандата, и Комиссия будет продолжать действовать таким образом.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ

5. Создание системы постоянного наблюдения и контроля потребовало новой инфраструктуры в рамках Комиссии для отражения ее расширенной деятельности. Операции Комиссии будут сейчас сосредоточены на деятельности по наблюдению при сохранении способности реагировать на любую новую информацию, которая может быть получена в отношении программ запрещенных вооружений Ирака. Новая организационная структура будет впоследствии также выполнять дополнительный мандат по обеспечению функционирования механизма для наблюдения за экспортом/импортом в соответствии с пунктом 7 резолюции 715 (1991).

6. В последующих пунктах содержится обзор того, как изменялась структура Комиссии или как она будет изменяться, с тем чтобы отреагировать на изменяющиеся обстоятельства, в которых она сейчас функционирует.

A. Штаб-квартира Специальной комиссии

7. В штаб-квартире Комиссии основное внимание было обращено на отработку рабочих процедур, создание соответствующих баз данных и анализ информации, как письменной, так и визуальной. Чтобы Комиссия могла справиться с возросшей рабочей нагрузкой, у правительств были запрошены дополнительные технические специалисты. Общее число технических специалистов возросло с 12 на конец 1993 года до 23 на начало сентября 1994 года. Наиболее резко изменилось число специалистов-биологов. В Комиссии был лишь один специалист-биолог в октябре 1993 года, сейчас она имеет пять.

8. Благодаря щедрости различных правительств, которые предоставили оборудование, специальное программное обеспечение и обучили сотрудников, удалось разработать специальную компьютерную базу данных для содействия сбору и анализу информации. Из оперативного бюджета были выделены средства на улучшение работы канала спутниковой связи между Нью-Йорком и Багдадом и увеличение числа линий, с тем чтобы обеспечить бесперебойную и надежную передачу данных.

В. Отделение Специальной комиссии в Багдаде

9. Функции Отделения Специальной комиссии в Багдаде, которые ранее в основном ограничивались материально-техническим обеспечением инспекций, были пересмотрены, с тем чтобы отразить дополнительные потребности постоянного наблюдения и контроля. Исполнительный председатель принял решение создать вместо Отделения Багдадский центр наблюдения и контроля во главе с директором, который будет действовать в качестве его личного представителя в Ираке. Подробная информация по этому вопросу содержится в приложении II.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Сроки проведения инспекций
(период пребывания в стране)

Ядерный потенциал

15-21 мая 1991 года	МАГАТЭ-1/ИОНСКОМ-1
22-3 июля 1991 года	МАГАТЭ-2/ИОНСКОМ-4
7 июня-18 июля 1991 года	МАГАТЭ-3/ИОНСКОМ-5
27 июля-10 августа 1991 года	МАГАТЭ-4/ИОНСКОМ-6
14-20 сентября 1991 года	МАГАТЭ-5/ИОНСКОМ-14
22-30 сентября 1991 года	МАГАТЭ-6/ИОНСКОМ-16
11-22 октября 1991 года	МАГАТЭ-7/ИОНСКОМ-19
11-18 ноября 1991 года	МАГАТЭ-8/ИОНСКОМ-22
11-14 января 1992 года	МАГАТЭ-9/ИОНСКОМ-25
5-13 февраля 1992 года	МАГАТЭ-10/ИОНСКОМ-27
7-15 апреля 1992 года	МАГАТЭ-11/ИОНСКОМ-33
26 мая-4 июня 1992 года	МАГАТЭ-12/ИОНСКОМ-37
14-21 июля 1992 года	МАГАТЭ-13/ИОНСКОМ-41
31 августа-7 сентября 1992 года	МАГАТЭ-14/ИОНСКОМ-43
8-18 ноября 1992 года	МАГАТЭ-15/ИОНСКОМ-46
5-8 декабря 1992 года	МАГАТЭ-16/ИОНСКОМ-47
25-31 января 1993 года	МАГАТЭ-17/ИОНСКОМ-49
3-11 марта 1993 года	МАГАТЭ-18/ИОНСКОМ-52
30 апреля-7 мая 1993 года	МАГАТЭ-19/ИОНСКОМ-56
25-30 июня 1993 года	МАГАТЭ-20/ИОНСКОМ-58
23-28 июля 1993 года	МАГАТЭ-21/ИОНСКОМ-61
1-15 ноября 1993 года	МАГАТЭ-22/ИОНСКОМ-64
4-11 февраля 1994 года	МАГАТЭ-23/ИОНСКОМ-68
11-22 апреля 1994 года	МАГАТЭ-24/ИОНСКОМ-73
21 июня-1 июля 1994 года	МАГАТЭ-25/ИОНСКОМ-83
22 августа-2 сентября 1994 года	МАГАТЭ-26/ИОНСКОМ-90
3-29 сентября 1994 года	ГЯК 94-01
29 сентября-21 октября 1994 года	ГЯК 94-02
14-21 октября 1994 года	МАГАТЭ-27/ИОНСКОМ-93

Химический потенциал

9-15 июня 1991 года	ХО-1/ИОНСКОМ-2
15-22 августа 1991 года	ХО-2/ИОНСКОМ-9
31 августа-8 сентября 1991 года	ХО-3/ИОНСКОМ-11
31 августа-5 сентября 1991 года	ХО-4/ИОНСКОМ-12
6 октября-9 ноября 1991 года	ХО-5/ИОНСКОМ-17
22 октября-2 ноября 1991 года	ХО-6/ИОНСКОМ-20
18 ноября-1 декабря 1991 года	ХБО-1/ИОНСКОМ-21
27 января-5 февраля 1992 года	ХО-7/ИОНСКОМ-26
21 февраля-24 марта 1992 года	ГУХО-1/ИОНСКОМ-29
5-13 апреля 1992 года	ГУХО-2/ИОНСКОМ-32
15-29 апреля 1992 года	ХО-8/ИОНСКОМ-35

/...

18 июня 1992 года-14 июня 1994 года
26 июня-10 июля 1992 года
21-29 сентября 1992 года
6-14 декабря 1992 года
6-18 апреля 1993 года
27-30 июня 1993 года
19-22 ноября 1993 года
1-14 февраля 1994 года
20-26 марта 1994 года
18-22 апреля 1994 года
25 мая-5 июня 1994 года
31 мая-12 июня 1994 года
8-14 июня 1994 года
10-23 августа 1994 года
13-24 сентября 1994 года
2 октября- 1994 года (продолжается)

ГУХО/ЮНСКОМ-38
ХБО-2/ЮНСКОМ-39
ХО-9/ЮНСКОМ-44
ХБО-3/ЮНСКОМ-47
ХО-10/ЮНСКОМ-55
ХО-11/ЮНСКОМ-59
ХО-12/ЮНСКОМ-65
ХО-13/ЮНСКОМ-67
ХО-14/ЮНСКОМ-70
ХО-15/ЮНСКОМ-74
ХО-16/ЮНСКОМ-75
ХО-17/ЮНСКОМ-76
ХО-18/ЮНСКОМ-77
ХО-19/ЮНСКОМ-89
ХО-20/ЮНСКОМ-91
ХГ 1

Биологический потенциал

2-8 августа 1991 года
20 сентября-3 октября 1991 года
11-18 марта 1993 года
8-26 апреля 1994 года
28 мая-7 июня 1994 года
24 июня-8 июля 1994 года
5-8 июня 1994 года
25 июля-8 сентября 1994 года
20-25 августа 1994 года
29 августа-3 сентября 1994 года
29 сентября-14 октября 1994 года
23-26 сентября 1994 года

БО-1/ЮНСКОМ-7
БО-2/ЮНСКОМ-15
БО-3/ЮНСКОМ-53
БО-4/ЮНСКОМ-72
БО-5/ЮНСКОМ-78
БО-6/ЮНСКОМ-84
БО-7/ЮНСКОМ-86
БО-8/ЮНСКОМ-87
БО-9/ЮНСКОМ-88
БО-10/ЮНСКОМ-92
БО-11/ЮНСКОМ-94
БО-12/ЮНСКОМ-96

Баллистические ракеты

30 июня-7 июля 1991 года
18-20 июля 1991 года
8-15 августа 1991 года
6-13 сентября 1991 года
1-9 октября 1991 года
1-9 декабря 1991 года
9-17 декабря 1991 года
21-29 февраля 1992 года
21-29 марта 1992 года
13-21 апреля 1992 года
14-22 мая 1992 года
11-29 июля 1992 года
7-18 августа 1992 года
16-30 октября 1992 года
25 января-23 марта 1993 года
12-21 февраля 1993 года

БР-1/ЮНСКОМ-3
БР-2/ЮНСКОМ-10
БР-3/ЮНСКОМ-8
БР-4/ЮНСКОМ-13
БР-5/ЮНСКОМ-18
БР-6/ЮНСКОМ-23
БР-7/ЮНСКОМ-24
БР-8/ЮНСКОМ-28
БР-9/ЮНСКОМ-31
БР-10/ЮНСКОМ-34
БР-11/ЮНСКОМ-36
БР-12/ЮНСКОМ-40А и В
БР-13/ЮНСКОМ-42
БР-14/ЮНСКОМ-45
ГВН-1а/ЮНСКОМ-48
БР-15/ЮНСКОМ-50

22-23 февраля 1993 года	БР-16/ЮНСКОМ-51
27 марта-17 мая 1993 года	ГВН-1b/ЮНСКОМ-54
5-28 июня 1993 года	ГВН-1c/ЮНСКОМ-57
10-11 июля 1993 года	БР-17/ЮНСКОМ-60
24 августа-15 сентября 1993 года	БР-18/ЮНСКОМ-62
28 сентября-1 ноября 1993 года	БР-19/ЮНСКОМ-63
21-29 января 1994 года	БР-20/ЮНСКОМ-66
17-25 февраля 1994 года	БР-21/ЮНСКОМ-69
30 марта-20 мая 1994 года	БР-22/ЮНСКОМ-71
23-28 мая 1994 года	БР-23/ЮНСКОМ-79
10-24 июня 1994 года	БР-24/ЮНСКОМ-80
14-19 июня 1994 года	БР-25/ЮНСКОМ-81
3-28 июля 1994 года	БР-26/ЮНСКОМ-82
15-24 июля 1994 года	БР-27/ЮНСКОМ-85
17 августа-9 октября 1994 года	РГ 1
3-6 октября 1994 года	БР-28/ЮНСКОМ-98А
21-31 октября 1994 года	БР-28/ЮНСКОМ-98В
14 октября-1994 года (продолжается)	РГ 2
14-19 октября 1994 года	РГ 2А

Компьютерный поиск

12 февраля 1992 года	ЮНСКОМ-30
----------------------	-----------

Специальные миссии

30 июня-3 июля 1991 года
11-14 августа 1991 года
4-6 октября 1991 года
11-15 ноября 1991 года
27-30 января 1992 года
21-24 февраля 1992 года
17-19 июля 1992 года
28-29 июля 1992 года
6-12 сентября 1992 года
4-9 ноября 1992 года
4-8 ноября 1992 года
12-18 марта 1993 года
14-20 марта 1993 года
19-24 апреля 1993 года
4 июня-5 июля 1993 года
15-19 июля 1993 года
25 июля-5 августа 1993 года
9-12 августа 1993 года
10-24 сентября 1993 года
27 сентября-1 октября 1993 года
1-8 октября 1993 года
5 октября 1993 года-16 февраля 1994 года
2-10 декабря 1993 года
2-16 декабря 1993 года

21-27 января 1994 года
2-6 февраля 1994 года
10-14 апреля 1994 года
24-26 апреля 1994 года
28-29 мая 1994 года
4-6 июля 1994 года
8-16 августа 1994 года
15-19 сентября 1994 года
21-25 сентября 1994 года
23-26 сентября 1994 года
3-6 октября 1994 года

- - - - -